



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

2011/0438(COD)

1.10.2012

## ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

προς την Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών

σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις δημόσιες συμβάσεις  
(COM(2011) 0896– C7-0006/2012 – 2011/0438(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: András Gyürk

PA\_Legam

## ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Οι δημόσιες συμβάσεις παίζουν βασικό ρόλο στην επίτευξη των στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη. Η πρόταση νέας οδηγίας της Επιτροπής για τις δημόσιες συμβάσεις πρέπει να οδηγήσει σε εκσυγχρονισμό της ευρωπαϊκής νομοθεσίας στον τομέα αυτό. Παρέχει τη δυνατότητα απλούστευσης των υφιστάμενων διαδικασιών, ενίσχυσης της διαφάνειάς τους και συνεκτίμησης κατά τον δέοντα τρόπο της σημασίας των πτυχών που αφορούν την ενεργειακή απόδοση στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών.

Οι τροπολογίες που προτείνει ο συντάκτης γνωμοδότησης ενθαρρύνουν την εκτενή χρήση ηλεκτρονικών μέσων ενημέρωσης και επικοινωνίας στις διάφορες φάσεις των δημοσίων συμβάσεων - από την προκήρυξη έως την παρακολούθηση της εκτέλεσης της σύμβασης. Η προσφυγή στην ΤΠ πρέπει να οδηγήσει αφενός σε μείωση του κόστους και, αφετέρου σε αυξημένη συμμετοχή των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ). Για να αποφευχθεί το αντίθετο αποτέλεσμα λόγω ανεπαρκούς γνώσης στον τομέα της τεχνολογίας της πληροφορίας, τα κράτη μέλη παροτρύνονται να παράσχουν δυνατότητες για την αναγκαία κατάρτιση, προκειμένου να αποκτηθούν οι ικανότητες που είναι απαραίτητες για τη σύνταξη ηλεκτρονικών δημοσίων συμβάσεων.

Ο συντάκτης γνωμοδότησης προτείνει την ενίσχυση της παρακολούθησης κατά τη φάση εκτέλεσης της σύμβασης και τη δημιουργία της δυνατότητας επιβολής μελλοντικών κυρώσεων σε βάρος του αναδόχου σε περίπτωση σοβαρής παραβίασης της σύμβασης. Η παρακολούθηση της επίδοσης και η δυνατότητα επιβολής κυρώσεων μπορεί να βελτιώσει σημαντικά την κουλτούρα των προμηθειών και να διασφαλίσει πιο αποτελεσματική αξιοποίηση των δημοσίων κονδυλίων.

Καθώς η οικονομική επιβάρυνση των διαδικασιών δημοσίων συμβάσεων έχει εντοπιστεί ως σοβαρή δυσχέρεια για την πρόσβαση των ΜΜΕ τους δημόσιους διαγωνισμούς, ο συντάκτης γνωμοδότησης προτείνει στην Επιτροπή να προβεί σε απογραφή σε επίπεδο Ένωσης όλων των δαπανών που αφορούν τις δημόσιες συμβάσεις, καθώς ένας σαφής προσδιορισμός των εξόδων αυτών θα δώσει δυνατότητα αναθεώρησης εκείνων που επιβαρύνουν άνευ λόγου υπερβολικά. Επιπλέον, για να υπάρξει δυνατότητα εκτενούς πρόσβασης στους δημόσιους διαγωνισμούς, τα κράτη μέλη καλούνται να καθιερώσουν αντικειμενικές, αποτελεσματικές και χαμηλού κόστους διαδικασίες προσφυγής. Λαμβάνοντας αυτό υπόψη, ο συντάκτης γνωμοδότησης πιστεύει ότι πρέπει να αξιοποιηθούν οι υφιστάμενες αρμόδιες για τις δημόσιες συμβάσεις αρχές αντί να δημιουργηθούν νέα εποπτικά όργανα.

Τέλος, ιδιαίτερη έμφαση αποδίδεται στην οικολογική δημόσια σύμβαση και στην ανάγκη ενσωμάτωσής της στα κριτήρια αξιολόγησης για προϊόντα και υπηρεσίες των οποίων η προμήθεια γίνεται μέσω δημοσίων προσφορών. Έτσι πλέον τα κριτήρια επιλογής πρέπει να ενσωματώσουν την σχέση κόστους - αποτελεσματικότητας που θα βασίζεται στην ανάλυση του συνολικού κύκλου ζωής η οποία θα λαμβάνει δεόντως υπόψη την επίδραση στον τομέα της ενεργειακής απόδοσης συγκεκριμένων προϊόντων ή υπηρεσιών καθόλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής τους.

## ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας καλεί την Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

### Τροπολογία 1

#### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(1) Η ανάθεση δημόσιων συμβάσεων από τις αρχές των κρατών μελών ή εκ μέρους τους πρέπει να συμμορφώνεται με τις αρχές της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως με την αρχή της ελεύθερης κυκλοφορίας των εμπορευμάτων, την αρχή της ελευθερίας της εγκατάστασης και της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών, καθώς και με τις αρχές που απορρέουν από αυτές, όπως είναι η αρχή της ίσης μεταχείρισης, η αρχή της αποφυγής των διακρίσεων, η αρχή της αμοιβαίας αναγνώρισης, η αρχή της αναλογικότητας και η αρχή της **διαφάνειας**. Εντούτοις, για δημόσιες συμβάσεις που υπερβαίνουν κάποια αξία, είναι σκόπιμο να εκπονούνται διατάξεις για τον συντονισμό των εθνικών διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων, ούτως ώστε να διασφαλίζεται ότι οι εν λόγω αρχές εφαρμόζονται στην πράξη και ότι οι δημόσιες συμβάσεις είναι ανοικτές στον ανταγωνισμό.

*Τροπολογία*

(1) Η ανάθεση δημόσιων συμβάσεων από τις αρχές των κρατών μελών ή εκ μέρους τους πρέπει να συμμορφώνεται με τις αρχές της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως με την αρχή της ελεύθερης κυκλοφορίας των εμπορευμάτων, την αρχή της ελευθερίας της εγκατάστασης και της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών, καθώς και με τις αρχές που απορρέουν από αυτές, όπως είναι η αρχή της ίσης μεταχείρισης, η αρχή της αποφυγής των διακρίσεων, η αρχή της αμοιβαίας αναγνώρισης, η αρχή της αναλογικότητας, **η αρχή της ανοικτής πρόσβασης, η αρχή της διαφάνειας και η αρχή της δημοσιότητας**. Εντούτοις, για δημόσιες συμβάσεις που υπερβαίνουν κάποια αξία, είναι σκόπιμο να εκπονούνται διατάξεις για τον συντονισμό των εθνικών διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων, ούτως ώστε να διασφαλίζεται ότι οι εν λόγω αρχές εφαρμόζονται στην πράξη και ότι οι δημόσιες συμβάσεις είναι ανοικτές στον ανταγωνισμό, **εξασφαλίζοντας πάντοτε την αποτελεσματική χρησιμοποίηση των δημόσιων πόρων. Αυτό θα απαιτήσει υψηλό βαθμό ευελιξίας για τα κράτη μέλη με σκοπό την προώθηση αποτελεσματικών και κατάλληλων λύσεων.**

## Τροπολογία 2

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(2) Οι δημόσιες συμβάσεις παίζουν βασικό ρόλο στη στρατηγική «Ευρώπη 2020» ως ένα από τα αγορακεντρικά εργαλεία που πρέπει να χρησιμοποιηθούν για την επίτευξη έξυπνης, διατηρήσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης, διασφαλίζοντας παράλληλα την πλέον αποδοτική χρήση των δημόσιων πόρων. Για τον σκοπό αυτόν, οι ισχύοντες κανόνες σύναψης δημόσιων συμβάσεων που εγκρίθηκαν δυνάμει της οδηγίας 2004/17/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών και της οδηγίας 2004/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών θα πρέπει να αναθεωρηθούν και να εκσυγχρονιστούν, προκειμένου να **αυξηθεί η αποδοτικότητα** των δημόσιων δαπανών, διευκολύνοντας ιδίως τη συμμετοχή μικρομεσαίων επιχειρήσεων στη σύναψη δημόσιων συμβάσεων, **καθώς** και να επιτραπεί στους αγοραστές να αξιοποιήσουν καλύτερα τις δημόσιες συμβάσεις για την υποστήριξη κοινών κοινωνικών στόχων. Επίσης, είναι αναγκαίο να διευκρινιστούν βασικές έννοιες και νοήματα, προκειμένου να κατοχυρωθεί μεγαλύτερη ασφάλεια δικαίου και να ενσωματωθούν ορισμένες πτυχές από τη σχετική πάγια νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

*Τροπολογία*

(2) Οι δημόσιες συμβάσεις παίζουν βασικό ρόλο στη στρατηγική «Ευρώπη 2020» ως ένα από τα αγορακεντρικά εργαλεία που πρέπει να χρησιμοποιηθούν για την επίτευξη έξυπνης, διατηρήσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης, διασφαλίζοντας παράλληλα την πλέον αποδοτική χρήση των δημόσιων πόρων. Για τον σκοπό αυτόν, οι ισχύοντες κανόνες σύναψης δημόσιων συμβάσεων που εγκρίθηκαν δυνάμει της οδηγίας 2004/17/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών και της οδηγίας 2004/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών θα πρέπει να αναθεωρηθούν και να εκσυγχρονιστούν, προκειμένου να **επιτραπεί στους αγοραστές του δημοσίου να αξιοποιούν καλύτερα τις δημόσιες συμβάσεις προς όφελος της βιώσιμης ανάπτυξης και άλλων κοινών κοινωνικών στόχων, αυξάνοντας με αυτόν τον τρόπο την** αποδοτικότητα των δημόσιων δαπανών, **διασφαλίζοντας το βέλτιστο δυνατό αποτέλεσμα από την άποψη του λόγου κόστους-ωφέλειας, μειώνοντας το κόστος τόσο για τις δημόσιες αρχές όσο και για τις επιχειρήσεις και** διευκολύνοντας ιδίως τη συμμετοχή μικρομεσαίων επιχειρήσεων στη σύναψη δημόσιων συμβάσεων, και **προκειμένου να επιτραπεί στους αγοραστές να αξιοποιήσουν καλύτερα τις δημόσιες συμβάσεις για την υποστήριξη κοινών**

κοινωνικών στόχων. Επίσης, είναι αναγκαίο να **απλοποιηθούν οι κανόνες της ΕΕ, ιδιαίτερα όσον αφορά το πώς μπορούν οι στόχοι της βιωσιμότητας να ενσωματωθούν στις δημόσιες συμβάσεις και να** διευκρινιστούν **οι** βασικές έννοιες και νοήματα προκειμένου να κατοχυρωθεί μεγαλύτερη ασφάλεια δικαίου και να ενσωματωθούν ορισμένες πτυχές από τη σχετική πάγια νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

### Τροπολογία 3

#### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 5

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(5) Δυνάμει **του άρθρου** 11 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οι απαιτήσεις της περιβαλλοντικής προστασίας πρέπει να ενταχθούν στον καθορισμό και την εφαρμογή των πολιτικών και δράσεων της Ένωσης, ιδίως προκειμένου να προωθηθεί η αειφόρος ανάπτυξη. **Η παρούσα οδηγία διευκρινίζει με ποιον τρόπο οι αναθέτουσες αρχές μπορούν να συμβάλλουν στην προστασία του περιβάλλοντος και στην προώθηση της αειφόρου ανάπτυξης, ενώ ταυτόχρονα εγγυάται στις αρχές αυτές τη δυνατότητα να επιτυγχάνουν, για τις συμβάσεις τους, την καλύτερη σχέση ποιότητας/τιμής.**

*Τροπολογία*

(5) Δυνάμει **των άρθρων 9, 10 και** 11 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οι απαιτήσεις της περιβαλλοντικής προστασίας **και οι έννοιες της "κοινωνικά βιώσιμης" παραγωγικής διαδικασίας** πρέπει να ενταχθούν στον καθορισμό και την εφαρμογή των πολιτικών και δράσεων της Ένωσης, ιδίως προκειμένου να προωθηθεί η αειφόρος ανάπτυξη **και να εξασφαλιστεί, σε ολόκληρη την εφοδιαστική αλυσίδα, ο σεβασμός της υγείας και της δημόσιας ασφάλειας καθώς και ο σεβασμός των κοινωνικών προτύπων και της εθνικής και ενωσιακής νομοθεσίας στον εργασιακό τομέα.**

**Η παρούσα οδηγία διευκρινίζει με ποιον τρόπο οι αναθέτουσες αρχές συμβάλλουν στην προστασία του περιβάλλοντος και στην προώθηση της αειφόρου ανάπτυξης και χρησιμοποιούν τη διακριτική ευχέρεια που τους έχει παρασχεθεί επιλέγοντας τεχνικές προδιαγραφές και κριτήρια ανάθεσης με σκοπό την επίτευξη μιας κοινωνικά βιώσιμης σύναψης των δημόσιων συμβάσεων, εξασφαλίζοντας με τον τρόπο αυτό ότι οι**

*συμβάσεις θα εξακολουθήσουν να επιτυγχάνουν την καλύτερη σχέση ποιότητας/τιμής για την εκπλήρωση του σκοπού τους.*

#### Τροπολογία 4

#### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 5 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(5α) Οι αναθέτουσες αρχές διαθέτουν ευρεία διακριτική ευχέρεια να επιλέγουν τις τεχνικές προδιαγραφές οι οποίες προσδιορίζουν τις επιζητούμενες προμήθειες, υπηρεσίες ή έργα. Επιπλέον, διαθέτουν ευρεία διακριτική ευχέρεια να χρησιμοποιούν τόσο τις τεχνικές προδιαγραφές όσο και τα κριτήρια ανάθεσης για την επίτευξη των στόχων τους, συμπεριλαμβανομένων προδιαγραφών και κριτηρίων με στόχο την επίτευξη βιώσιμων δημοσίων συμβάσεων. Οι τεχνικές προδιαγραφές και τα κριτήρια ανάθεσης, συμπεριλαμβανομένων όσων σχετίζονται με στόχους βιωσιμότητας, πρέπει να συνδέονται με το αντικείμενο της δημόσιας σύμβασης. Με την προϋπόθεση ότι τηρείται ο κανόνας για την σύνδεση με το αντικείμενο της σύμβασης, η παρούσα οδηγία δεν προτίθεται να περιορίσει περαιτέρω τα είδη των ζητημάτων που η αναθέτουσα αρχή μπορεί να αντιμετωπίζει μέσω τεχνικών προδιαγραφών ή κριτηρίων ανάθεσης.*

#### *Αιτιολόγηση*

*Οι αναθέτουσες αρχές πρέπει να διαθέτουν ευρεία διακριτική ευχέρεια να επιλέγουν τις τεχνικές προδιαγραφές και τα κριτήρια ανάθεσης σε σχέση με τις επιζητούμενες προμήθειες, υπηρεσίες ή έργα. Προς τούτο οι τεχνικές προδιαγραφές και τα κριτήρια ανάθεσης μπορούν να σχεδιάζονται για να αντικατοπτρίζουν τους στόχους βιωσιμότητας της αναθέτουσας αρχής, καθώς και τους λειτουργικούς στόχους της σύναψης δημοσίων συμβάσεων. Το εύρος και ο τύπος των στόχων βιωσιμότητας που μπορούν να αντικατοπτρίζονται στις τεχνικές προδιαγραφές και τα κριτήρια ανάθεσης πρέπει να περιορίζονται από τη σύνδεση με το αντικείμενο της σύμβασης.*

## Τροπολογία 5

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(7α) Λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη να προωθηθεί η συμμετοχή οικονομικών φορέων της Ένωσης σε διασυνοριακές διαδικασίες δημόσιων συμβάσεων, είναι αναγκαίο τα κράτη μέλη να μεταφέρουν στο εθνικό τους δίκαιο και να εφαρμόσουν σωστά και επακριβώς τις διατάξεις της οδηγίας 2006/123/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 12<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου 2006 για τις υπηρεσίες στην εσωτερική αγορά<sup>1</sup>.*

---

<sup>1</sup> ΕΕ 376, 27.12.2006, σ. 36.

## Τροπολογία 6

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 8

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(8) Η απόφαση 94/800/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με την εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σύναψη των συμφωνιών που απέρρευσαν από τις πολυμερείς διαπραγματεύσεις του Γύρου της Ουρουγουάης (1986–1994), καθ' όσον αφορά τα θέματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητές της, ενέκρινε συγκεκριμένα τη συμφωνία σχετικά με τις δημόσιες συμβάσεις στο πλαίσιο του ΠΟΕ, στο εξής αναφερόμενη ως η «συμφωνία». **Στόχος της εν λόγω συμφωνίας είναι η θέσπιση ενός πολυμερούς πλαισίου ισόρροπων δικαιωμάτων και υποχρεώσεων για τις δημόσιες συμβάσεις, ενόψει της**

(8) Η απόφαση 94/800/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με την εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σύναψη των συμφωνιών που απέρρευσαν από τις πολυμερείς διαπραγματεύσεις του Γύρου της Ουρουγουάης (1986–1994), καθ' όσον αφορά τα θέματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητές της, ενέκρινε συγκεκριμένα τη συμφωνία σχετικά με τις δημόσιες συμβάσεις στο πλαίσιο του ΠΟΕ, στο εξής αναφερόμενη ως η «συμφωνία». **Εντός αυτού του πολυμερούς πλαισίου ισόρροπων δικαιωμάτων και υποχρεώσεων για τις δημόσιες συμβάσεις εξασφαλίζονται ίσες δυνατότητες για**



*απελευθέρωσης και της ανάπτυξης του παγκόσμιου εμπορίου. Όσον αφορά τις συμβάσεις που καλύπτονται από τη συμφωνία, καθώς και από άλλες σχετικές διεθνείς συμφωνίες που δεσμεύουν την Ευρωπαϊκή Ένωση, οι αναθέτουσες αρχές πληρούν τις υποχρεώσεις βάσει των εν λόγω συμφωνιών, εφαρμόζοντας την παρούσα οδηγία σε οικονομικούς φορείς τρίτων χωρών που έχουν υπογράψει τις συμφωνίες.*

*τους οικονομικούς φορείς της Ένωσης και των τρίτων χωρών να αντιμετωπίσουν με ίσους όρους τον ανταγωνισμό στις αγορές της Ένωσης και των τρίτων χωρών, για να διευκολυνθεί η συσσωμάτωση των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) και να προωθηθεί η απασχόληση και η καινοτομία εντός της Ένωσης. Όσον αφορά τις συμβάσεις που καλύπτονται από τη συμφωνία, καθώς και από άλλες σχετικές διεθνείς συμφωνίες που δεσμεύουν την Ευρωπαϊκή Ένωση, οι αναθέτουσες αρχές πληρούν τις υποχρεώσεις βάσει των εν λόγω συμφωνιών, εφαρμόζοντας την παρούσα οδηγία σε οικονομικούς φορείς τρίτων χωρών που έχουν υπογράψει τις συμφωνίες.*

## **Τροπολογία 7**

### **Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(8α) Η Ένωση χρειάζεται ένα αποτελεσματικό μέσο το οποίο, αφενός, θα ενθαρρύνει τη συμμόρφωση προς την αρχή της αμοιβαιότητας και της ισορροπίας, όσον αφορά τρίτες χώρες που δεν προσφέρουν ισότιμη πρόσβαση σε ευρωπαϊκούς οικονομικούς φορείς, ιδίως με την εκ μέρους της Επιτροπής αξιολόγηση της ουσιαστικής αμοιβαιότητας και, αφετέρου, θα εξασφαλίζει ισότιμο περιβάλλον και όρους ανταγωνισμού παγκοσμίως.*

## **Τροπολογία 8**

### **Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 13**

(13) Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη και, συνεπώς, δεν εφαρμόζεται σε δημόσιες συμβάσεις που εκτελούνται από διεθνείς οργανισμούς εξ ονόματός τους και για ίδιο λογαριασμό. **Υφίσταται, ωστόσο, η ανάγκη διευκρίνισης σε ποιον βαθμό θα πρέπει να εφαρμόζεται η παρούσα οδηγία σε δημόσιες συμβάσεις που διέπονται από ειδικούς διεθνείς κανόνες.**

(13) Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη και, συνεπώς, δεν εφαρμόζεται σε δημόσιες συμβάσεις που εκτελούνται από διεθνείς οργανισμούς εξ ονόματός τους και για ίδιο λογαριασμό. **Παρά το γεγονός ότι η ΕΕ έχει σε μεγάλο βαθμό ανοικτή αγορά δημοσίων συμβάσεων, αρκετές τρίτες χώρες είναι απρόθυμες να ανοίξουν τις αγορές προμηθειών τους στον διεθνή ανταγωνισμό. Για να εφαρμοστεί η αρχή της αμοιβαιότητας και να βελτιωθεί η πρόσβαση των οικονομικών φορέων της ΕΕ στις αγορές δημοσίων συμβάσεων τρίτων χωρών που προστατεύονται από περιοριστικά μέτρα, πρέπει να θεσπισθούν ειδικοί κανόνες σύμφωνα με το COM(2012)124 / 2012/0060(COD).**

## Τροπολογία 9

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 15

(15) Υπάρχει μια διαδεδομένη ανάγκη για επιπλέον ευελιξία, και ιδίως για ευρύτερη πρόσβαση σε διαδικασίες σύναψης δημόσιων συμβάσεων που προβλέπουν διαπραγματεύσεις, όπως ορίζεται ρητά στη συμφωνία, εφόσον οι διαπραγματεύσεις επιτρέπονται σε όλες τις διαδικασίες. Οι αναθέτουσες αρχές, **εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στη νομοθεσία του οικείου κράτους μέλους**, θα πρέπει να είναι σε θέση να χρησιμοποιούν ανταγωνιστική διαδικασία με διαπραγμάτευση, όπως προβλέπεται στην παρούσα οδηγία, **σε διάφορες καταστάσεις όπου η ανοικτή ή η κλειστή διαδικασία χωρίς διαπραγμάτευση πιθανόν να μην καταλήγει σε ικανοποιητικά αποτελέσματα των**

(15) Υπάρχει μια διαδεδομένη ανάγκη για επιπλέον ευελιξία, και ιδίως για ευρύτερη πρόσβαση σε διαδικασίες σύναψης δημόσιων συμβάσεων που προβλέπουν διαπραγματεύσεις, όπως ορίζεται ρητά στη συμφωνία, εφόσον οι διαπραγματεύσεις επιτρέπονται σε όλες τις διαδικασίες. Οι αναθέτουσες αρχές, θα πρέπει να είναι σε θέση να χρησιμοποιούν ανταγωνιστική διαδικασία με διαπραγμάτευση, όπως προβλέπεται στην παρούσα οδηγία. Η εν λόγω διαδικασία θα πρέπει να συνοδεύεται από κατάλληλες διασφαλίσεις, με τις οποίες να καθίσταται βέβαιη η τήρηση των αρχών της ίσης μεταχείρισης και της διαφάνειας. Με αυτόν τον τρόπο, θα παρέχεται μεγαλύτερη ελευθερία κινήσεων στις αναθέτουσες αρχές για να αγοράζουν

**δημόσιων συμβάσεων.** Η εν λόγω διαδικασία θα πρέπει να συνοδεύεται από κατάλληλες διασφαλίσεις, με τις οποίες να καθίσταται βέβαιη η τήρηση των αρχών της ίσης μεταχείρισης και της διαφάνειας. Με αυτόν τον τρόπο, θα παρέχεται μεγαλύτερη ελευθερία κινήσεων στις αναθέτουσες αρχές για να αγοράζουν έργα, προμήθειες και υπηρεσίες που προσαρμόζονται απόλυτα στις ιδιαίτερες ανάγκες τους. Ταυτόχρονα, αναμένεται να αυξηθούν και οι διασυνοριακές συναλλαγές, καθώς η αξιολόγηση έδειξε ότι οι συμβάσεις που ανατίθενται μέσω διαδικασίας με διαπραγμάτευση, με προηγούμενη δημοσίευση διακήρυξης διαγωνισμού, έχουν ιδιαίτερα υψηλό ποσοστό επιτυχίας διασυνοριακών συναλλαγών.

έργα, προμήθειες και υπηρεσίες που προσαρμόζονται απόλυτα στις ιδιαίτερες ανάγκες τους. Ταυτόχρονα, αναμένεται να αυξηθούν και οι διασυνοριακές συναλλαγές, καθώς η αξιολόγηση έδειξε ότι οι συμβάσεις που ανατίθενται μέσω διαδικασίας με διαπραγμάτευση, με προηγούμενη δημοσίευση διακήρυξης διαγωνισμού, έχουν ιδιαίτερα υψηλό ποσοστό επιτυχίας διασυνοριακών συναλλαγών.

#### *Αιτιολόγηση*

*In reference to the Green Paper on the modernisation of EU public procurement policy (COM(2011) 15 final), and the European Parliament's report on modernisation of public procurement (2011/2048(INI)), negotiated procedures should be used without limitation in order to achieve the contract which is best suited to the specific needs of the contracting authority, as well as to achieve the best value for money. In order to achieve the highest possible level of transparency, adequate guarantees to counter market distortion - as a result of the application of this procedure - need to be elaborated.*

### **Τροπολογία 10**

#### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Αιτιολογική σκέψη 17**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(17) Η έρευνα και η καινοτομία, συμπεριλαμβανομένης της οικολογικής και της κοινωνικής καινοτομίας, συγκαταλέγονται στους βασικούς μοχλούς της μελλοντικής ανάπτυξης και έχουν τοποθετηθεί στο επίκεντρο της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη. Οι δημόσιες αρχές θα πρέπει να κάνουν τη βέλτιστη στρατηγική χρήση των

*Τροπολογία*

(17) Η έρευνα και η καινοτομία, συμπεριλαμβανομένης της οικολογικής και της κοινωνικής καινοτομίας, συγκαταλέγονται στους βασικούς μοχλούς της μελλοντικής ανάπτυξης και έχουν τοποθετηθεί στο επίκεντρο της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη. Οι δημόσιες αρχές θα πρέπει να κάνουν τη βέλτιστη στρατηγική χρήση των

δημόσιων συμβάσεων για την ενθάρρυνση της καινοτομίας. Η αγορά καινοτόμων αγαθών και υπηρεσιών διαδραματίζει ρόλο ζωτικής σημασίας στη βελτίωση της αποδοτικότητας και της ποιότητας των δημόσιων υπηρεσιών, αντιμετωπίζοντας ταυτόχρονα σημαντικές κοινωνικές προκλήσεις. Συνεισφέρει στην επίτευξη της βέλτιστης οικονομικής απόδοσης για το δημόσιο χρήμα, καθώς και σε ευρύτερα οικονομικά, περιβαλλοντικά και κοινωνικά οφέλη από την άποψη της δημιουργίας νέων ιδεών, της μετάφρασής τους σε καινοτόμα προϊόντα και υπηρεσίες, και κατά συνέπεια στην προώθηση αειφόρου οικονομικής ανάπτυξης. Η **παρούσα** οδηγία αναμένεται να συμβάλει στη διευκόλυνση των δημόσιων συμβάσεων **καινοτομίας** και να βοηθήσει τα κράτη μέλη να επιτύχουν τους στόχους της «Ένωσης καινοτομίας». Συνεπώς, θα πρέπει να προβλεφθεί μια ειδική διαδικασία δημόσιας σύμβασης η οποία να επιτρέπει στις αναθέτουσες αρχές να καθιερώσουν μια μακροπρόθεσμη σύμπραξη καινοτομίας για την ανάπτυξη και την επακόλουθη αγορά νέων, καινοτόμων προϊόντων, έργων ή υπηρεσιών, εφόσον μπορούν να παραδοθούν στα συμφωνηθέντα επίπεδα επιδόσεων και με το συμφωνηθέν κόστος. Η σύμπραξη θα πρέπει να είναι δομημένη κατά τρόπο ώστε να μπορεί να παρέχει την απαραίτητη ζήτηση της αγοράς, παρέχοντας κίνητρα για την ανάπτυξη μιας καινοτόμου λύσης χωρίς στεγανοποίηση της αγοράς.

δημόσιων συμβάσεων για την ενθάρρυνση της **E&A και της** καινοτομίας. Η αγορά **της E&A και η εξάπλωση** καινοτόμων αγαθών και υπηρεσιών διαδραματίζει ρόλο ζωτικής σημασίας στη βελτίωση της αποδοτικότητας και της ποιότητας των δημόσιων υπηρεσιών, αντιμετωπίζοντας ταυτόχρονα σημαντικές κοινωνικές προκλήσεις. Συνεισφέρει στην επίτευξη της βέλτιστης οικονομικής απόδοσης για το δημόσιο χρήμα, καθώς και σε ευρύτερα οικονομικά, περιβαλλοντικά και κοινωνικά οφέλη από την άποψη της δημιουργίας νέων ιδεών, της μετάφρασής τους σε καινοτόμα προϊόντα και υπηρεσίες, και κατά συνέπεια στην προώθηση αειφόρου οικονομικής ανάπτυξης. Η οδηγία αναμένεται να συμβάλει στη διευκόλυνση των δημόσιων συμβάσεων **για E&A και καινοτόμα αγαθά και υπηρεσίες** και να βοηθήσει τα κράτη μέλη να επιτύχουν τους στόχους της «Ένωσης καινοτομίας» **αλλά δεν πρέπει να εισαγάγει υποχρεωτικές ποσοστώσεις για καινοτόμες δημόσιες συμβάσεις καθώς αυτό θα περιόριζε τον ανταγωνισμό και την επιλογή των αναθετουσών αρχών. Είναι** συνεπώς **σκόπιμο να διευκρινισθούν όσο το δυνατόν περισσότερο οι δυνατότητες σύναψης συμβάσεων για E&A και καινοτόμα αγαθά και υπηρεσίες.** Συνεπώς, θα πρέπει να προβλεφθεί μια ειδική διαδικασία δημόσιας σύμβασης η οποία να επιτρέπει στις αναθέτουσες αρχές να καθιερώσουν μια μακροπρόθεσμη σύμπραξη καινοτομίας για την ανάπτυξη και την επακόλουθη αγορά νέων, καινοτόμων προϊόντων, έργων ή υπηρεσιών, εφόσον μπορούν να παραδοθούν στα συμφωνηθέντα επίπεδα επιδόσεων και με το συμφωνηθέν κόστος. Η σύμπραξη θα πρέπει να είναι δομημένη κατά τρόπο ώστε να μπορεί να παρέχει την απαραίτητη ζήτηση της αγοράς, παρέχοντας κίνητρα για την ανάπτυξη μιας καινοτόμου λύσης χωρίς στεγανοποίηση της αγοράς.

## Αιτιολόγηση

*Οι δημόσιες συμβάσεις μπορούν να παίξουν σημαντικό ρόλο στην ενθάρρυνση της έρευνας και της καινοτομίας. Η οδηγία πρέπει επομένως να είναι σαφέστερη όσον αφορά τη χρήση δημοσίων συμβάσεων για την προώθηση τόσο της E&A όσο και των καινοτόμων λύσεων.*

### Τροπολογία 11

#### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 19

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(19) Τα ηλεκτρονικά μέσα ανταλλαγής πληροφοριών και επικοινωνίας μπορούν να απλοποιήσουν σε μεγάλο βαθμό τη δημοσίευση προκηρύξεων και να ενισχύσουν την αποτελεσματικότητα και τη διαφάνεια των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων. Για αυτόν τον λόγο, θα πρέπει να εξελιχθούν σε τυποποιημένα μέσα επικοινωνίας και ανταλλαγής πληροφοριών σε διαδικασίες σύναψης δημόσιων συμβάσεων. Η χρήση των ηλεκτρονικών μέσων επίσης εξοικονομεί χρόνο. Κατά συνέπεια, είναι σκόπιμο να προβλεφθεί μείωση των ελάχιστων προθεσμιών όταν χρησιμοποιούνται ηλεκτρονικά μέσα, υπό τον όρο, ωστόσο, ότι οι προθεσμίες συμβιβάζονται με τον συγκεκριμένο τρόπο διαβίβασης που προβλέπεται σε ενωσιακό επίπεδο. Συν τοις άλλοις, τα ηλεκτρονικά μέσα ανταλλαγής πληροφοριών και επικοινωνίας που περιλαμβάνουν κατάλληλες λειτουργίες μπορούν να δώσουν τη δυνατότητα στις αναθέτουσες αρχές να προλαμβάνουν, να εντοπίζουν και να διορθώνουν σφάλματα που προκύπτουν κατά τις διαδικασίες των δημόσιων συμβάσεων.

*Τροπολογία*

(19) Τα ηλεκτρονικά μέσα ανταλλαγής πληροφοριών και επικοινωνίας μπορούν να απλοποιήσουν σε μεγάλο βαθμό τη δημοσίευση προκηρύξεων και να ενισχύσουν την αποτελεσματικότητα και τη διαφάνεια των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων. Για αυτόν τον λόγο, θα πρέπει να εξελιχθούν σε τυποποιημένα μέσα επικοινωνίας και ανταλλαγής πληροφοριών σε διαδικασίες σύναψης δημόσιων συμβάσεων. Η χρήση των ηλεκτρονικών μέσων επίσης εξοικονομεί χρόνο. Κατά συνέπεια, είναι σκόπιμο να προβλεφθεί μείωση των ελάχιστων προθεσμιών όταν χρησιμοποιούνται ηλεκτρονικά μέσα, υπό τον όρο, ωστόσο, ότι οι προθεσμίες συμβιβάζονται με τον συγκεκριμένο τρόπο διαβίβασης που προβλέπεται σε ενωσιακό επίπεδο. Συν τοις άλλοις, τα ηλεκτρονικά μέσα ανταλλαγής πληροφοριών και επικοινωνίας που περιλαμβάνουν κατάλληλες λειτουργίες μπορούν να δώσουν τη δυνατότητα στις αναθέτουσες αρχές να προλαμβάνουν, να εντοπίζουν και να διορθώνουν σφάλματα που προκύπτουν κατά τις διαδικασίες των δημόσιων συμβάσεων **καθώς και τη φάση εκτέλεσης. Πρέπει να προβλεφθεί εύλογη προθεσμία για την αποϋλοποίηση ώστε οι ενδιαφερόμενοι φορείς να έχουν τον απαραίτητο χρόνο για επιμόρφωση.**

## Τροπολογία 12

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 26

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(26) Η από κοινού ανάθεση δημόσιων συμβάσεων από αναθέτουσες αρχές διαφορετικών κρατών μελών αντιμετωπίζει επί του παρόντος ορισμένες νομικές δυσκολίες, ιδίως όσον αφορά τις συγκρούσεις εθνικών νομοθεσιών. Παρά το γεγονός ότι η οδηγία 2004/18/EK επέτρεψε σιωπηρά τις διασυνοριακές από κοινού δημόσιες συμβάσεις, στην πράξη αρκετά εθνικά νομικά συστήματα έχουν καταστήσει τις εν λόγω συμβάσεις, ρητά ή σιωπηρά, αδύνατες ή μη προσφέρουσες ασφάλεια δικαίου. Οι αναθέτουσες αρχές διαφόρων κρατών μελών ενδέχεται να ενδιαφέρονται να συνεργαστούν και να αναθέσουν από κοινού δημόσιες συμβάσεις, ώστε να αντλήσουν τα μέγιστα οφέλη από τις δυνατότητες της εσωτερικής αγοράς όσον αφορά τις οικονομίες κλίμακας και τον διαμοιρασμό των κινδύνων και των ωφελειών, μεταξύ άλλων και για καινοτόμα έργα που εμπεριέχουν μεγαλύτερο κίνδυνο από αυτόν που μπορεί ευλόγως να αναλάβει μια αναθέτουσα αρχή μεμονωμένα. Κατά συνέπεια, θα πρέπει να θεσπιστούν νέοι κανόνες σχετικά με τις διασυνοριακές από κοινού δημόσιες συμβάσεις, προκειμένου να διευκολυνθεί η συνεργασία μεταξύ των αναθετουσών αρχών σε ολόκληρη την ενιαία αγορά. Επιπλέον, οι αναθέτουσες αρχές διαφορετικών κρατών μελών ενδέχεται να συγκροτούν κοινούς νομικούς φορείς, οι οποίοι ιδρύονται δυνάμει της εθνικής ή της ενωσιακής νομοθεσίας. Θα πρέπει να θεσπιστούν ειδικοί κανόνες για την εν λόγω μορφή από κοινού δημόσιων συμβάσεων.

*Τροπολογία*

(26) Η από κοινού ανάθεση δημόσιων συμβάσεων από αναθέτουσες αρχές διαφορετικών κρατών μελών αντιμετωπίζει επί του παρόντος ορισμένες νομικές δυσκολίες, ιδίως όσον αφορά τις συγκρούσεις εθνικών νομοθεσιών. Παρά το γεγονός ότι η οδηγία 2004/18/EK επέτρεψε σιωπηρά τις διασυνοριακές από κοινού δημόσιες συμβάσεις, στην πράξη αρκετά εθνικά νομικά συστήματα έχουν καταστήσει τις εν λόγω συμβάσεις, ρητά ή σιωπηρά, αδύνατες ή μη προσφέρουσες ασφάλεια δικαίου. Οι αναθέτουσες αρχές διαφόρων κρατών μελών ενδέχεται να ενδιαφέρονται να συνεργαστούν και να αναθέσουν από κοινού δημόσιες συμβάσεις, ώστε να αντλήσουν τα μέγιστα οφέλη από τις δυνατότητες της εσωτερικής αγοράς όσον αφορά τις οικονομίες κλίμακας και τον διαμοιρασμό των κινδύνων και των ωφελειών, μεταξύ άλλων και για καινοτόμα έργα που εμπεριέχουν μεγαλύτερο κίνδυνο από αυτόν που μπορεί ευλόγως να αναλάβει μια αναθέτουσα αρχή μεμονωμένα. Κατά συνέπεια, θα πρέπει να θεσπιστούν νέοι κανόνες σχετικά με τις διασυνοριακές από κοινού δημόσιες συμβάσεις, προκειμένου να διευκολυνθεί η συνεργασία μεταξύ των αναθετουσών αρχών σε ολόκληρη την ενιαία αγορά. Επιπλέον, οι αναθέτουσες αρχές διαφορετικών κρατών μελών ενδέχεται να συγκροτούν κοινούς νομικούς φορείς, οι οποίοι ιδρύονται δυνάμει της εθνικής ή της ενωσιακής νομοθεσίας. Θα πρέπει να θεσπιστούν ειδικοί κανόνες για την εν λόγω μορφή από κοινού δημόσιων συμβάσεων. ***Όταν είναι μάλλον απίθανο να επιτευχθούν διασυνοριακές συμβάσεις, οι αναθέτουσες αρχές πρέπει να μπορούν να αποκλίνουν από τους ευρωπαϊκούς***

## Τροπολογία 13

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 27

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(27) Οι τεχνικές προδιαγραφές που καθορίζονται από τους αγοραστές του Δημοσίου θα πρέπει να επιτρέπουν το άνοιγμα των δημόσιων συμβάσεων στον ανταγωνισμό. Για τον σκοπό αυτόν, πρέπει να είναι δυνατή η υποβολή προσφορών που αντικατοπτρίζουν την ποικιλία των τεχνικών λύσεων, ούτως ώστε να επιτυγχάνεται ικανοποιητικό επίπεδο ανταγωνισμού. Κατά συνέπεια, **οι τεχνικές προδιαγραφές** θα πρέπει να καταρτίζονται κατά τρόπο ώστε να αποφεύγεται ο τεχνητός περιορισμός του ανταγωνισμού μέσω απαιτήσεων που ευνοούν έναν συγκεκριμένο οικονομικό φορέα, αντικατοπτρίζοντας βασικά χαρακτηριστικά των προμηθειών, υπηρεσιών ή έργων που παρέχονται συνήθως από τον εν λόγω οικονομικό φορέα. Η κατάρτιση των τεχνικών προδιαγραφών ως προς τις λειτουργικές απαιτήσεις και τις απαιτήσεις εκτέλεσης επιτρέπει εν γένει την επίτευξη του ανωτέρω στόχου με τον καλύτερο δυνατό τρόπο και ευνοεί την καινοτομία. Σε περίπτωση αναφοράς στο ευρωπαϊκό πρότυπο ή, ελλείψει αυτού, στο εθνικό πρότυπο, πρέπει να εξετάζονται από τις αναθέτουσες αρχές προσφορές βασιζόμενες σε άλλες ισοδύναμες λύσεις. Προκειμένου να αποδείξουν την εν λόγω ισοδυναμία, ενδέχεται να απαιτείται από τους προσφέροντες να παρέχουν στοιχεία επαληθευμένα από τρίτο μέρος· ωστόσο, θα πρέπει επίσης να επιτρέπονται τυχόν άλλα ενδεδειγμένα αποδεικτικά μέσα, όπως ο τεχνικός φάκελος του

*Τροπολογία*

(27) Οι τεχνικές προδιαγραφές που καθορίζονται από τους αγοραστές του Δημοσίου θα πρέπει να επιτρέπουν το άνοιγμα των δημόσιων συμβάσεων στον ανταγωνισμό. Για τον σκοπό αυτόν, πρέπει να είναι δυνατή η υποβολή προσφορών που αντικατοπτρίζουν την ποικιλία των τεχνικών λύσεων, ούτως ώστε να επιτυγχάνεται ικανοποιητικό επίπεδο ανταγωνισμού. Κατά συνέπεια, **ο σκοπός των τεχνικών προδιαγραφών είναι να καθορισθεί η λειτουργία την οποία πρόκειται να παραγάγει το αντικείμενο της σύμβασης και** θα πρέπει **σε όλες τις περιπτώσεις** να καταρτίζονται κατά τρόπο ώστε να αποφεύγεται ο τεχνητός περιορισμός του ανταγωνισμού μέσω απαιτήσεων που ευνοούν έναν συγκεκριμένο οικονομικό φορέα, αντικατοπτρίζοντας βασικά χαρακτηριστικά των προμηθειών, υπηρεσιών ή έργων που παρέχονται συνήθως από τον εν λόγω οικονομικό φορέα. Η κατάρτιση των τεχνικών προδιαγραφών ως προς τις λειτουργικές απαιτήσεις και τις απαιτήσεις εκτέλεσης επιτρέπει εν γένει την επίτευξη του ανωτέρω στόχου με τον καλύτερο δυνατό τρόπο και ευνοεί την καινοτομία. Σε περίπτωση αναφοράς στο ευρωπαϊκό πρότυπο ή, ελλείψει αυτού, στο εθνικό πρότυπο, πρέπει να εξετάζονται από τις αναθέτουσες αρχές προσφορές βασιζόμενες σε άλλες ισοδύναμες λύσεις. Προκειμένου να αποδείξουν την εν λόγω ισοδυναμία, ενδέχεται να απαιτείται από τους προσφέροντες να παρέχουν στοιχεία

κατασκευαστή, εφόσον ο ενδιαφερόμενος οικονομικός φορέας δεν έχει πρόσβαση στα εν λόγω πιστοποιητικά ή εκθέσεις δοκιμών, ή δεν έχει τη δυνατότητα να τα αποκτήσει εντός των σχετικών προθεσμιών.

επαληθευμένα από τρίτο μέρος· ωστόσο, θα πρέπει επίσης να επιτρέπονται τυχόν άλλα ενδεδειγμένα αποδεικτικά μέσα, όπως ο τεχνικός φάκελος του κατασκευαστή, εφόσον ο ενδιαφερόμενος οικονομικός φορέας δεν έχει πρόσβαση στα εν λόγω πιστοποιητικά ή εκθέσεις δοκιμών, ή δεν έχει τη δυνατότητα να τα αποκτήσει εντός των σχετικών προθεσμιών.

## Τροπολογία 14

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 28 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***(28α) Όσον αφορά την αγορά ορισμένων προϊόντων και υπηρεσιών και την αγορά και μίσθωση κτιρίων, οι κεντρικές δημόσιες διοικήσεις που συνάπτουν συμβάσεις δημοσίων έργων, προμηθειών ή υπηρεσιών πρέπει να δίνουν το παράδειγμα και να λαμβάνουν αποφάσεις αγοράς με γνώμονα την ενεργειακή απόδοση. Το ίδιο θα πρέπει να ισχύει στις διοικητικές υπηρεσίες των οποίων οι αρμοδιότητες εκτείνονται σε ολόκληρη την επικράτεια. Όταν σε συγκεκριμένο κράτος μέλος και για συγκεκριμένη αρμοδιότητα δεν υπάρχει παρόμοια σχετική διοικητική υπηρεσία η οποία να καλύπτει όλη την επικράτεια, η υποχρέωση πρέπει να ισχύει για τις διοικητικές υπηρεσίες των οποίων οι αρμοδιότητες καλύπτουν συλλογικά όλη την επικράτεια. Ωστόσο δεν θα πρέπει να θίγονται οι διατάξεις της παρούσας οδηγίας.***

***Για προϊόντα εκτός εκείνων που καλύπτουν οι απαιτήσεις ενεργειακής απόδοσης για τις αγορές στην παρούσα οδηγία, τα κράτη μέλη πρέπει να παροτρύνουν τους δημόσιους φορείς να λαμβάνουν υπόψη την ενεργειακή***



## *απόδοση των αγορών.*

### *Αιτιολόγηση*

*Αναφορά στην έκδοση της οδηγίας για την ενεργειακή απόδοση που ενέκρινε η ITRE (ITRE/7/06352).*

#### **Τροπολογία 15**

##### **Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 29 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(29α) Δεδομένης της μικρής συμμετοχής των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) στις δημόσιες συμβάσεις γενικώς και στον τομέα της καινοτομίας και των υπηρεσιών ειδικότερα, πρέπει να ληφθούν τα απαραίτητα μέτρα σε νομοθετικό επίπεδο. Στο πλαίσιο αυτό θα πρέπει να εξετασθεί η ανάληψη πολλών δράσεων, όπως η τήρηση της αρχής για την αποφυγή των διακρίσεων, η ουδετερότητα των μέτρων ως προς την εθνικότητα των επιχειρήσεων, ο υπολογισμός της ανταγωνιστικότητας των προσφορών, η λήψη προτιμησιακών μέτρων για την ενίσχυση των ανταγωνιστικών ΜΜΕ. Πρέπει επίσης να ληφθούν μέτρα παρακολούθησης και αναφοράς για την εξασφάλιση καλύτερης στατιστικής παρακολούθησης των δημοσίων συμβάσεων που ανατίθενται στις ΜΜΕ ανά τομέα και ανά ποσόν και να ευαισθητοποιηθούν οι ανάδοχοι όσον αφορά τις ΜΜΕ και τις δυσκολίες που αντιμετωπίζουν αυτές προκειμένου να έχουν πρόσβαση στην αγορά δημοσίων συμβάσεων.*

#### **Τροπολογία 16**

##### **Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 29 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(29α) Οι δημόσιες συμβάσεις πρέπει να τηρούν την αρχή «σκέψου πρώτα σε μικρή κλίμακα», και τα κράτη μέλη πρέπει να εφαρμόσουν πλήρως τον ευρωπαϊκό κώδικα βέλτιστων πρακτικών που διευκολύνει την πρόσβαση των ΜΜΕ στις δημόσιες συμβάσεις.**

## **Τροπολογία 17**

### **Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 29 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(29β) Πρέπει να υπενθυμιστεί η ιδιαίτερη σημασία της αμοιβαιότητας σε θέματα διεθνούς εμπορίου και το γεγονός ότι η πολυμερής συμφωνία περί δημοσίων συμβάσεων προμηθειών (GPA) διαδραματίζει ουσιώδη ρόλο στο ευρύτερο δυνατό άνοιγμα των δημοσίων συμβάσεων (αγαθά, υπηρεσίες, κατασκευαστικές συμβάσεις) στον ξένο ανταγωνισμό και εξασφαλίζει διαφανείς, δίκαιες και αμερόληπτες προϋποθέσεις για τους ιδιώτες προσφέροντες.**

## **Τροπολογία 18**

### **Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 30**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(30) Προκειμένου να ευνοηθεί η πρόσβαση των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) στην αγορά δημοσίων συμβάσεων, οι αναθέτουσες αρχές θα πρέπει να ενθαρρυνθούν να υποδιαιρούν τις συμβάσεις σε τμήματα, και να υποχρεούνται να αναφέρουν τους λόγους σε περίπτωση που δεν ενεργήσουν με

(30) Προκειμένου να ευνοηθεί η πρόσβαση των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) **και της κοινωνίας των πολιτών** στην αγορά δημοσίων συμβάσεων, οι αναθέτουσες αρχές θα πρέπει να ενθαρρυνθούν να υποδιαιρούν τις συμβάσεις σε τμήματα, και να υποχρεούνται να αναφέρουν τους λόγους

αυτόν τον τρόπο.

Σε περίπτωση που οι συμβάσεις υποδιαιρούνται σε τμήματα, οι αναθέτουσες αρχές μπορούν, παραδείγματος χάρη για να διατηρήσουν τον ανταγωνισμό ή να διασφαλίσουν την ασφάλεια εφοδιασμού, να περιορίσουν τον αριθμό των τμημάτων για τα οποία μπορεί να υποβάλει προσφορά ένας οικονομικός φορέας· μπορούν επίσης να περιορίσουν τον αριθμό των τμημάτων που μπορούν να ανατεθούν σε έναν προσφέροντα.

σε περίπτωση που δεν ενεργήσουν με αυτόν τον τρόπο.

Σε περίπτωση που οι συμβάσεις υποδιαιρούνται σε τμήματα, οι αναθέτουσες αρχές μπορούν, παραδείγματος χάρη για να διατηρήσουν τον ανταγωνισμό ή να διασφαλίσουν την ασφάλεια εφοδιασμού, να περιορίσουν τον αριθμό των τμημάτων για τα οποία μπορεί να υποβάλει προσφορά ένας οικονομικός φορέας· μπορούν επίσης να περιορίσουν τον αριθμό των τμημάτων που μπορούν να ανατεθούν σε έναν προσφέροντα. **Πάντως, τέτοιου είδους υποδιαίρεση σε τμήματα δεν μπορεί να διενεργείται με σκοπό την αποφυγή διαδικασιών δημοσίων συμβάσεων που καθορίζονται από το νόμο.**

## Τροπολογία 19

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 31 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***Προκειμένου οι δημόσιες συμβάσεις - ακόμη και αυτές που βρίσκονται κάτω από τα όρια της Ένωσης - να καταστούν όσο το δυνατόν πιο προσβάσιμες για τις ΜΜΕ, τα κράτη μέλη μπορούν να θεσπίζουν περαιτέρω μέτρα στον τομέα των δημοσίων συμβάσεων.***

### *Αιτιολόγηση*

*Περισσότερες από τις μισές δημόσιες συμβάσεις στην ΕΕ εμπίπτουν εκτός του πεδίου εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, παραχωρώντας σημαντικό έργο στα κράτη μέλη για να συμβάλουν στη συμμετοχή των ΜΜΕ. Οι δημόσιες συμβάσεις σε εθνικό επίπεδο αποτελούν καλύτερη ευκαιρία, καθόσον το μέγεθος των συμβάσεων αυτών ταιριάζει καλύτερα στις ΜΜΕ.*

## Τροπολογία 20

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 32 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(32α) Η συμμετοχή στις διαδικασίες δημοσίων συμβάσεων δημιουργεί σημαντικό οικονομικό εμπόδιο για πολλούς οικονομικούς φορείς. Προκειμένου να στηριχθεί η συμμετοχή των ΜΜΕ, πρέπει να περιοριστούν σημαντικά τα οικονομικά εμπόδια στη φάση ανάθεσης της σύμβασης, στη φάση εκτέλεσης καθώς και στη φάση νομικής προσφυγής.**

## Τροπολογία 21

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 32 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(32α) Πέραν των ειδικών νέων εργαλείων, τα οποία θεσπίζονται στην παρούσα οδηγία με σκοπό να ενισχύσουν τη συμμετοχή των ΜΜΕ στην αγορά δημόσιων συμβάσεων, τα κράτη μέλη και οι αναθέτουσες αρχές πρέπει να συνεχίσουν να χαράσσουν στρατηγικές σύναψης δημόσιων συμβάσεων φιλικών προς τις ΜΜΕ. Η εκτέλεση και εφαρμογή αυτών των νέων κανόνων, που είναι ευνοϊκότεροι για τις ΜΜΕ σε σχέση με το ισχύον καθεστώς, δεν αρκούν αυτές καθαυτές. Η Επιτροπή έχει δημοσιεύσει ένα έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της με τίτλο «Ευρωπαϊκός κώδικας βέλτιστων πρακτικών που διευκολύνει την πρόσβαση των ΜΜΕ στις δημόσιες συμβάσεις» (SEC (2008)COM 2193), το οποίο έχει στόχο να ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να χαράξουν εθνικές στρατηγικές, προγράμματα και σχέδια δράσης για τη βελτίωση της συμμετοχής των ΜΜΕ σε**

**αυτές τις αγορές. Με αυτό το πνεύμα, οι εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές πρέπει να εκτελούν αυστηρά τους κανόνες που ορίζονται στην παρούσα οδηγία και να εφαρμόζουν συνεκτικές γενικές πολιτικές που προορίζονται να ενισχύσουν την πρόσβαση των ΜΜΕ στις αγορές δημόσιων συμβάσεων.**

### *Αιτιολόγηση*

*Οι φιλικοί προς τις ΜΜΕ κανόνες στην οδηγία είναι ευπρόσδεκτοι. Ωστόσο, για να εξασφαλιστεί ότι οι ΜΜΕ μπορούν να επωφεληθούν από τις σημαντικές δυνατότητες που προσφέρουν οι αγορές δημόσιων συμβάσεων, πρέπει να γίνουν κι άλλες προσπάθειες. Όλες οι χώρες μέλη, οι περιφέρειες και οι τοπικές αρχές πρέπει να ενθαρρυνθούν να δρομολογήσουν στρατηγικές και πολιτικές που θα εντείνουν την ευρύτερη συνολική συμμετοχή των ΜΜΕ σε αυτές τις αγορές, τόσο σε επίπεδο ΕΕ όσο και σε εθνικό επίπεδο.*

### **Τροπολογία 22**

#### **Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 32 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(32β) Η Επιτροπή πρέπει να καταρτίσει και να δημοσιεύσει σε επίπεδο Ένωσης κατάλογο όλων των εξόδων που αφορούν τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων, εστιάζοντας στις δαπάνες προσφυγής και τα λοιπά κόστη που αφορούν τη νομική προσφυγή.**

### **Τροπολογία 23**

#### **Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 37**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(37) Η ανάθεση της σύμβασης θα πρέπει να πραγματοποιείται βάσει αντικειμενικών κριτηρίων που εξασφαλίζουν τη συμμόρφωση με τις αρχές της διαφάνειας, της αποφυγής των διακρίσεων και της ίσης μεταχείρισης. Τα ανωτέρω κριτήρια θα

(37) Η ανάθεση της σύμβασης θα πρέπει να πραγματοποιείται βάσει αντικειμενικών κριτηρίων που εξασφαλίζουν τη συμμόρφωση με τις αρχές της διαφάνειας, της αποφυγής των διακρίσεων και της ίσης μεταχείρισης. Τα ανωτέρω κριτήρια θα

πρέπει να εγγυώνται την αξιολόγηση των προσφορών υπό συνθήκες πραγματικού ανταγωνισμού, και επίσης, σε περιπτώσεις όπου οι αναθέτουσες αρχές απαιτούν έργα υψηλής ποιότητας, την αγορά προμηθειών και υπηρεσιών που είναι οι πλέον κατάλληλες για τις ανάγκες τους, για παράδειγμα όταν τα επιλεγέντα κριτήρια ανάθεσης περιλαμβάνουν παράγοντες συνδεόμενους με τη διαδικασία παραγωγής. Κατά συνέπεια, οι αναθέτουσες αρχές θα πρέπει να μπορούν να καθορίζουν ως κριτήρια ανάθεσης είτε «την πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά» είτε «το χαμηλότερο κόστος», λαμβάνοντας υπόψη ότι στη δεύτερη περίπτωση έχουν τη δυνατότητα να ορίσουν τα κατάλληλα ποιοτικά πρότυπα μέσω τεχνικών προδιαγραφών ή μέσω των όρων εκτέλεσης της σύμβασης.

πρέπει να εγγυώνται την αξιολόγηση των προσφορών υπό συνθήκες πραγματικού ανταγωνισμού, και επίσης, σε περιπτώσεις όπου οι αναθέτουσες αρχές απαιτούν έργα υψηλής ποιότητας, την αγορά προμηθειών και υπηρεσιών που είναι οι πλέον κατάλληλες για τις ανάγκες τους, για παράδειγμα όταν τα επιλεγέντα κριτήρια ανάθεσης περιλαμβάνουν παράγοντες συνδεόμενους με τη διαδικασία παραγωγής. Κατά συνέπεια, οι αναθέτουσες αρχές θα πρέπει να μπορούν να καθορίζουν ως κριτήρια ανάθεσης είτε «την πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά» είτε «το χαμηλότερο κόστος», λαμβάνοντας υπόψη ότι στη δεύτερη περίπτωση έχουν τη δυνατότητα να ορίσουν τα κατάλληλα ποιοτικά πρότυπα μέσω τεχνικών προδιαγραφών ή μέσω των όρων εκτέλεσης της σύμβασης **για προϊόντα υψηλής τυποποίησης.**

## Τροπολογία 24

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 39

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(39) **Είναι εξαιρετικά σημαντικό** να αξιοποιηθεί πλήρως το δυναμικό των δημόσιων συμβάσεων για την επίτευξη των στόχων της Στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για διατηρήσιμη ανάπτυξη. Εντούτοις, δεδομένων των αξιοσημείωτων διαφορών μεταξύ μεμονωμένων τομέων και αγορών, δεν θα ήταν σκόπιμος ο καθορισμός γενικών υποχρεωτικών απαιτήσεων για δημόσιες συμβάσεις στον περιβαλλοντικό και τον κοινωνικό τομέα και στον τομέα της καινοτομίας. Η νομοθεσία της Ένωσης έχει ήδη ορίσει υποχρεωτικές απαιτήσεις σύναψης δημόσιων συμβάσεων για την επίτευξη ειδικών στόχων στους τομείς των οχημάτων οδικών μεταφορών (οδηγία 2009/33/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της

*Τροπολογία*

(39) **Πρέπει να καταβληθούν προσπάθειες για να** αξιοποιηθεί πλήρως το δυναμικό των δημόσιων συμβάσεων για την επίτευξη των στόχων της Στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για διατηρήσιμη ανάπτυξη, **χωρίς να θίγονται οι αρμοδιότητες των αναθετόντων φορέων. Ιδιαίτερα οι δημόσιες συμβάσεις είναι βασικός παράγοντας για την προώθηση της καινοτομίας η οποία έχει μεγάλη σημασία για την οικονομική μεγέθυνση της Ευρώπης στο μέλλον.** Εντούτοις, δεδομένων των αξιοσημείωτων διαφορών μεταξύ μεμονωμένων τομέων και αγορών, δεν θα ήταν σκόπιμος ο καθορισμός γενικών υποχρεωτικών απαιτήσεων για δημόσιες συμβάσεις στον περιβαλλοντικό και τον κοινωνικό τομέα και στον τομέα

23ης Απριλίου 2009, σχετικά με την προώθηση καθαρών και ενεργειακά αποδοτικών οχημάτων οδικών μεταφορών) και του εξοπλισμού γραφείου (κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 106/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιανουαρίου 2008, σχετικά με το κοινοτικό πρόγραμμα επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης του εξοπλισμού γραφείου). Συν τοις άλλοις, έχει προχωρήσει σημαντικά ο καθορισμός κοινών μεθοδολογιών για την κοστολόγηση κύκλου ζωής. Κρίνεται, επομένως, σκόπιμο να διατηρηθεί αυτή η κατεύθυνση, με την οποία ο ορισμός υποχρεωτικών σκοπών και στόχων εναπόκειται σε νομοθετικές πράξεις για συγκεκριμένους τομείς, ανάλογα με τις συγκεκριμένες κυρίαρχες πολιτικές και τις προϋποθέσεις στον σχετικό τομέα, και να προωθηθεί η ανάπτυξη και η χρήση ευρωπαϊκών προσεγγίσεων της κοστολόγησης διάρκειας ζωής, ως περαιτέρω ενίσχυση για τη χρήση των δημόσιων συμβάσεων προς στήριξη της διατηρήσιμης ανάπτυξης.

της καινοτομίας. Η νομοθεσία της Ένωσης έχει ήδη ορίσει υποχρεωτικές απαιτήσεις σύναψης δημόσιων συμβάσεων για την επίτευξη ειδικών στόχων στους τομείς των οχημάτων οδικών μεταφορών (οδηγία 2009/33/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, σχετικά με την προώθηση καθαρών και ενεργειακά αποδοτικών οχημάτων οδικών μεταφορών) και του εξοπλισμού γραφείου (κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 106/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιανουαρίου 2008, σχετικά με το κοινοτικό πρόγραμμα επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης του εξοπλισμού γραφείου). Συν τοις άλλοις, έχει προχωρήσει σημαντικά ο καθορισμός κοινών μεθοδολογιών για την κοστολόγηση κύκλου ζωής. Κρίνεται, επομένως, σκόπιμο να διατηρηθεί αυτή η κατεύθυνση, με την οποία ο ορισμός υποχρεωτικών σκοπών και στόχων εναπόκειται σε νομοθετικές πράξεις για συγκεκριμένους τομείς, ανάλογα με τις συγκεκριμένες κυρίαρχες πολιτικές και τις προϋποθέσεις στον σχετικό τομέα, και να προωθηθεί η ανάπτυξη και η χρήση ευρωπαϊκών προσεγγίσεων της κοστολόγησης διάρκειας ζωής, ως περαιτέρω ενίσχυση για τη χρήση των δημόσιων συμβάσεων προς στήριξη της διατηρήσιμης ανάπτυξης.

## **Τροπολογία 25**

### **Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 40**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(40) Τα εν λόγω ειδικά μέτρα για κάθε τομέα πρέπει να συμπληρωθούν από μια προσαρμογή των οδηγιών σχετικά με τις δημόσιες συμβάσεις, με την οποία να εξουσιοδοτούνται οι αρμόδιες αρχές να προωθούν τους στόχους της στρατηγικής

*Τροπολογία*

(40) Τα εν λόγω ειδικά μέτρα για κάθε τομέα πρέπει να συμπληρωθούν από μια προσαρμογή των οδηγιών σχετικά με τις δημόσιες συμβάσεις, με την οποία να εξουσιοδοτούνται οι αρμόδιες αρχές να προωθούν τους στόχους της στρατηγικής

«Ευρώπη 2020» στις στρατηγικές προμηθειών τους. Συνεπώς, θα πρέπει να καταστεί σαφές ότι οι αναθέτουσες αρχές μπορούν να προσδιορίζουν την πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά και το χαμηλότερο κόστος χρησιμοποιώντας μια προσέγγιση προσδιορισμού του κόστους διάρκειας ζωής, υπό την προϋπόθεση ότι η μεθοδολογία που πρόκειται να χρησιμοποιείται καθορίζεται με αντικειμενικό τρόπο που δεν δημιουργεί διακρίσεις και έχουν πρόσβαση σε αυτή όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη. Η έννοια του κόστους διάρκειας ζωής περιλαμβάνει όλες τις δαπάνες κατά τη διάρκεια του κύκλου ζωής των έργων, προμηθειών ή υπηρεσιών, τόσο τις εσωτερικές δαπάνες (όπως είναι οι δαπάνες ανάπτυξης, παραγωγής, χρήσης, συντήρησης και διάθεσης στο τέλος του κύκλου ζωής) όσο και τις εξωτερικές δαπάνες, με την προϋπόθεση ότι μπορούν να αποτιμηθούν χρηματικά και να υπόκεινται σε παρακολούθηση. Θα πρέπει να αναπτυχθούν κοινές μεθοδολογίες σε επίπεδο Ένωσης για τον υπολογισμό του κόστους διάρκειας ζωής για ειδικές κατηγορίες προμηθειών ή υπηρεσιών· όποτε χρησιμοποιείται τέτοια μεθοδολογία, η χρήση της θα πρέπει να καθίσταται υποχρεωτική.

## Τροπολογία 26

### Πρόταση οδηγίας

#### Αιτιολογική σκέψη 40 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

«Ευρώπη 2020» στις στρατηγικές προμηθειών τους, **για παράδειγμα με τη μέτρηση του κόστους σε σχέση με το δυναμικό εξοικονόμησης ενέργειας των προϊόντων ή των υπηρεσιών**. Συνεπώς, θα πρέπει να καταστεί σαφές ότι οι αναθέτουσες αρχές μπορούν να προσδιορίζουν την πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά και το χαμηλότερο κόστος χρησιμοποιώντας μια προσέγγιση προσδιορισμού του κόστους διάρκειας ζωής, υπό την προϋπόθεση ότι η μεθοδολογία που πρόκειται να χρησιμοποιείται καθορίζεται με αντικειμενικό τρόπο που δεν δημιουργεί διακρίσεις και έχουν πρόσβαση σε αυτή όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη. Η έννοια του κόστους διάρκειας ζωής περιλαμβάνει όλες τις δαπάνες κατά τη διάρκεια του κύκλου ζωής των έργων, προμηθειών ή υπηρεσιών, τόσο τις εσωτερικές δαπάνες (όπως είναι οι δαπάνες ανάπτυξης, παραγωγής, χρήσης, συντήρησης και διάθεσης στο τέλος του κύκλου ζωής) όσο και τις εξωτερικές δαπάνες, με την προϋπόθεση ότι μπορούν να αποτιμηθούν χρηματικά και να υπόκεινται σε παρακολούθηση. Θα πρέπει να αναπτυχθούν κοινές μεθοδολογίες σε επίπεδο Ένωσης για τον υπολογισμό του κόστους διάρκειας ζωής για ειδικές κατηγορίες προμηθειών ή υπηρεσιών· όποτε χρησιμοποιείται τέτοια μεθοδολογία, η χρήση της θα πρέπει να καθίσταται υποχρεωτική.

*Τροπολογία*

**(40α) Όταν χρησιμοποιείται η προσέγγιση προσδιορισμού του κόστους του κύκλου ζωής για την αγορά αποδοτικών από ενεργειακή άποψη προϊόντων και υπηρεσιών, η ενεργειακή απόδοση συλλογής ή ομάδας αγορών στο**



*σύνολό τους πρέπει να προηγείται της ενεργειακής απόδοσης μεμονωμένου προϊόντος, λαμβάνοντας υπόψη την τεχνική καταλληλότητα και την προβλεπόμενη χρήση.*

## Τροπολογία 27

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 41

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(41) Επιπλέον, στις τεχνικές προδιαγραφές και στα κριτήρια ανάθεσης, οι αναθέτουσες αρχές θα πρέπει να μπορούν να αναφέρονται σε μια συγκεκριμένη διαδικασία παραγωγής, έναν συγκεκριμένο τρόπο παροχής υπηρεσιών ή μια συγκεκριμένη διαδικασία για οποιοδήποτε άλλο στάδιο του κύκλου ζωής ενός προϊόντος ή μιας υπηρεσίας, υπό τον όρο ότι συνδέονται με το αντικείμενο της δημόσιας σύμβασης. Για την καλύτερη ενσωμάτωση κοινωνικών παραμέτρων στις δημόσιες συμβάσεις, μπορεί επίσης να επιτρέπεται στους αγοραστές να περιλαμβάνουν, **στο κριτήριο ανάθεσης της πλέον συμφέρουσας από οικονομική άποψη προσφοράς**, χαρακτηριστικά που αφορούν τις συνθήκες εργασίας των ατόμων που συμμετέχουν άμεσα στη συγκεκριμένη διαδικασία παραγωγής ή παροχής υπηρεσιών. Τα εν λόγω χαρακτηριστικά μπορούν να αφορούν μόνο την προστασία της υγείας του προσωπικού που συμμετέχει στη διαδικασία παραγωγής ή τη διευκόλυνση της κοινωνικής ενσωμάτωσης των μειονεκτούντων ατόμων ή μελών ευάλωτων ομάδων μεταξύ των ατόμων στα οποία έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης, συμπεριλαμβανομένης και της δυνατότητας πρόσβασης ατόμων με αναπηρίες. **Οποιαδήποτε κριτήρια ανάθεσης** περιλαμβάνουν τα εν λόγω χαρακτηριστικά θα πρέπει να

*Τροπολογία*

(41) Επιπλέον, στις τεχνικές προδιαγραφές και στα κριτήρια ανάθεσης, οι αναθέτουσες αρχές θα πρέπει να μπορούν να αναφέρονται σε μια συγκεκριμένη διαδικασία παραγωγής, έναν συγκεκριμένο τρόπο παροχής υπηρεσιών ή μια συγκεκριμένη διαδικασία για οποιοδήποτε άλλο στάδιο του κύκλου ζωής ενός προϊόντος ή μιας υπηρεσίας, υπό τον όρο ότι συνδέονται **άμεσα** με το αντικείμενο της δημόσιας σύμβασης. Για την καλύτερη ενσωμάτωση κοινωνικών παραμέτρων στις δημόσιες συμβάσεις, μπορεί επίσης να επιτρέπεται στους αγοραστές να περιλαμβάνουν, **στους όρους εκτέλεσης της σύμβασης, τα** χαρακτηριστικά που αφορούν τις συνθήκες εργασίας των ατόμων που συμμετέχουν άμεσα στη συγκεκριμένη διαδικασία παραγωγής ή παροχής υπηρεσιών. Τα εν λόγω χαρακτηριστικά μπορούν να αφορούν μόνο την προστασία της υγείας του προσωπικού που συμμετέχει στη διαδικασία παραγωγής ή τη διευκόλυνση της κοινωνικής ενσωμάτωσης των μειονεκτούντων ατόμων ή μελών ευάλωτων ομάδων μεταξύ των ατόμων στα οποία έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης, συμπεριλαμβανομένης και της δυνατότητας πρόσβασης ατόμων με αναπηρίες. **Οποιοιδήποτε όροι εκτέλεσης που** περιλαμβάνουν τα εν λόγω χαρακτηριστικά θα πρέπει να περιορίζονται, σε κάθε περίπτωση, στα

περιορίζονται, σε κάθε περίπτωση, στα χαρακτηριστικά που έχουν άμεσες συνέπειες για τα μέλη του προσωπικού στο περιβάλλον εργασίας τους. Θα πρέπει να εφαρμόζονται σύμφωνα με την οδηγία 96/71/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1996, σχετικά με την απόσπαση εργαζομένων στο πλαίσιο παροχής υπηρεσιών και κατά τρόπο που δεν δημιουργεί άμεσες ή έμμεσες διακρίσεις εις βάρος των οικονομικών φορέων από άλλα κράτη μέλη ή από τρίτες χώρες που είναι συμβαλλόμενα μέρη στη συμφωνία ή σε συμφωνίες ελευθέρων συναλλαγών στις οποίες είναι συμβαλλόμενο μέρος η Ένωση. Για τις συμβάσεις υπηρεσιών και για τις συμβάσεις που σχετίζονται με τον σχεδιασμό έργων, οι αναθέτουσες αρχές θα πρέπει επίσης να έχουν τη δυνατότητα να χρησιμοποιούν ως κριτήριο ανάθεσης την οργάνωση, τα προσόντα και την πείρα του προσωπικού στο οποίο ανατίθεται η εκτέλεση της σχετικής σύμβασης, καθώς αυτό ενδέχεται να επηρεάσει την ποιότητα της εκτέλεσης της σύμβασης και, ως αποτέλεσμα, την οικονομική αξία της προσφοράς.

χαρακτηριστικά που έχουν άμεσες συνέπειες για τα μέλη του προσωπικού στο περιβάλλον εργασίας τους. Θα πρέπει να εφαρμόζονται σύμφωνα με την οδηγία 96/71/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1996, σχετικά με την απόσπαση εργαζομένων στο πλαίσιο παροχής υπηρεσιών και κατά τρόπο που δεν δημιουργεί άμεσες ή έμμεσες διακρίσεις εις βάρος των οικονομικών φορέων από άλλα κράτη μέλη ή από τρίτες χώρες που είναι συμβαλλόμενα μέρη στη συμφωνία ή σε συμφωνίες ελευθέρων συναλλαγών στις οποίες είναι συμβαλλόμενο μέρος η Ένωση. Για τις συμβάσεις υπηρεσιών και για τις συμβάσεις που σχετίζονται με τον σχεδιασμό έργων, οι αναθέτουσες αρχές θα πρέπει επίσης να έχουν τη δυνατότητα να χρησιμοποιούν ως κριτήριο ανάθεσης την οργάνωση, τα προσόντα και την πείρα του προσωπικού στο οποίο ανατίθεται η εκτέλεση της σχετικής σύμβασης, καθώς αυτό ενδέχεται να επηρεάσει την ποιότητα της εκτέλεσης της σύμβασης και, ως αποτέλεσμα, την οικονομική αξία της προσφοράς **και, κατά συνέπεια, να συνδέεται άμεσα με το αντικείμενο της σύμβασης.**

## Τροπολογία 28

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 43

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(43) Οι όροι εκτέλεσης μιας σύμβασης συνάδουν με την παρούσα οδηγία, εφόσον δεν εισάγουν άμεσα ή έμμεσα διακρίσεις, σχετίζονται με το αντικείμενο της σύμβασης και αναγγέλλονται στη διακήρυξη διαγωνισμού, στην προκαταρκτική διακήρυξη που χρησιμοποιείται ως μέσο για την προκήρυξη διαγωνισμού ή στα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης. Μπορούν, ιδίως,

*Τροπολογία*

(43) Οι όροι εκτέλεσης μιας σύμβασης συνάδουν με την παρούσα οδηγία, εφόσον δεν εισάγουν άμεσα ή έμμεσα διακρίσεις, σχετίζονται **άμεσα** με το αντικείμενο της σύμβασης και αναγγέλλονται στη διακήρυξη διαγωνισμού, στην προκαταρκτική διακήρυξη που χρησιμοποιείται ως μέσο για την προκήρυξη διαγωνισμού ή στα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης. Μπορούν, ιδίως,

να έχουν ως αντικείμενο την ενθάρρυνση της επιτόπιας επαγγελματικής κατάρτισης, την απασχόληση ατόμων με ιδιαίτερες δυσκολίες ένταξης, την καταπολέμηση της ανεργίας, την προστασία του περιβάλλοντος ή την ορθή μεταχείριση των ζώων. Παραδείγματος χάρη, μπορούν να αναφέρονται, μεταξύ άλλων, οι – ισχύουσες για την εκτέλεση της σύμβασης – υποχρεώσεις πρόσληψης μακροχρόνια ανέργων ή ανάληψης δραστηριοτήτων κατάρτισης για τους ανέργους ή τους νέους, ουσιαστικής τήρησης των θεμελιωδών συμβάσεων της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ), ακόμη και αν οι εν λόγω συμβάσεις δεν έχουν μεταφερθεί στο εθνικό δίκαιο, καθώς και πρόσληψης ενός αριθμού μειονεκτούντων ατόμων που υπερβαίνει εκείνον που επιβάλλεται από την εθνική νομοθεσία.

να έχουν ως αντικείμενο την ενθάρρυνση της επιτόπιας επαγγελματικής κατάρτισης, την απασχόληση ατόμων με ιδιαίτερες δυσκολίες ένταξης, την καταπολέμηση της ανεργίας, την προστασία του περιβάλλοντος ή την ορθή μεταχείριση των ζώων. Παραδείγματος χάρη, μπορούν να αναφέρονται, μεταξύ άλλων, οι – ισχύουσες για την εκτέλεση της σύμβασης – υποχρεώσεις πρόσληψης μακροχρόνια ανέργων ή ανάληψης δραστηριοτήτων κατάρτισης για τους ανέργους ή τους νέους, ουσιαστικής τήρησης των θεμελιωδών συμβάσεων της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ), ακόμη και αν οι εν λόγω συμβάσεις δεν έχουν μεταφερθεί στο εθνικό δίκαιο, καθώς και πρόσληψης ενός αριθμού μειονεκτούντων ατόμων που υπερβαίνει εκείνον που επιβάλλεται από την εθνική νομοθεσία.

## Τροπολογία 29

### Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 55

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(55) Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να διεξάγει η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις – και σε επίπεδο εμπειρογνομόνων – **κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες της**. Η Επιτροπή, κατά την επεξεργασία και την κατάρτιση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, θα πρέπει να διασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και δέουσα διαβίβαση των σχετικών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

*Τροπολογία*

(55) Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να διεξάγει η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις **με σχετικούς παράγοντες όπως εκπροσώπους των τοπικών και περιφερειακών αρχών, της κοινωνίας των πολιτών, ενδιαφερομένων κύκλων συμφερόντων κ.λ.π. κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες της** – και σε επίπεδο εμπειρογνομόνων. Η Επιτροπή, κατά την επεξεργασία και την κατάρτιση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, θα πρέπει να διασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και δέουσα διαβίβαση των σχετικών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

## Τροπολογία 30

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 2 – σημείο 22**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(22) ως «κύκλος ζωής» νοούνται όλα τα διαδοχικά ή/και διασυνδεδεμένα στάδια καθ' όλη τη διάρκεια ύπαρξης ενός προϊόντος ή ενός έργου ή της παροχής μιας υπηρεσίας, που περιλαμβάνουν την παραγωγή, τη μεταφορά, τη χρήση και τη συντήρησή τους, από την αγορά των πρώτων υλών ή την παραγωγή των πόρων μέχρι τη διάθεση, την εκκαθάριση και την ολοκλήρωση·

*Τροπολογία*

(22) ως «κύκλος ζωής» νοούνται όλα τα διαδοχικά ή/και διασυνδεδεμένα στάδια καθ' όλη τη διάρκεια ύπαρξης ενός προϊόντος ή ενός έργου ή της παροχής μιας υπηρεσίας, που περιλαμβάνουν την παραγωγή **και τον τόπο παραγωγής**, τη μεταφορά, τη χρήση και τη συντήρησή τους, από την αγορά των πρώτων υλών ή την παραγωγή των πόρων μέχρι τη διάθεση, την εκκαθάριση και την ολοκλήρωση·

**Τροπολογία 31**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 4 – παράγραφος 1 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***Για συμβάσεις έργων, αγαθών και υπηρεσιών που βρίσκονται κάτω από τα όρια αυτά, τα κράτη μέλη εφαρμόζουν εθνικές διαδικασίες για ανοικτούς διαγωνισμούς που εξασφαλίζουν τη συμμόρφωση με τις αρχές της Συνθήκης περί ισότιμης πρόσβασης, αποφυγής των διακρίσεων και διαφάνειας.***

*Αιτιολόγηση*

*Το ισχύον όριο για συμβάσεις αγαθών και υπηρεσιών από τις τοπικές και περιφερειακές αρχές πρέπει να αυξηθεί για να εξασφαλίσει συμβάσεις οικονομικής αξίας που μπορούν να προσελκύσουν διασυνοριακούς προμηθευτές και που ως εκ τούτου έχουν τη δυνατότητα να δώσουν πραγματική ώθηση στην ενιαία αγορά. Η αύξηση των ορίων δεν πρέπει πάντως να συνεπάγεται ότι οι συμβάσεις κάτω από την εν λόγω αξία δεν πρέπει να υποβάλλονται σε δημόσιο διαγωνισμό και τα κράτη μέλη πρέπει επομένως να υποχρεούνται να εφαρμόζουν τους εθνικούς κανόνες που επιτρέπουν τέτοιου είδους διαγωνισμό.*

**Τροπολογία 32**

**Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*1α. Η πρακτική εφαρμογή της συμφωνίας για τις δημόσιες συμβάσεις (GPA), που αποτελεί μέρος του νομικού πλαισίου περί δημοσίων συμβάσεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση, βασίζεται σε προηγούμενη αξιολόγηση της ορθής εφαρμογής της αρχής της ουσιαστικής αμοιβαιότητας όσον αφορά το άνοιγμα των αγορών μεταξύ της Ένωσης και των συμβαλλομένων τρίτων χωρών. Αυτή η αξιολόγηση της ουσιαστικής αμοιβαιότητας επεκτείνεται επίσης σε τρίτες χώρες που δεν είναι συμβαλλόμενα μέρη στην GPA και έχουν πρόσβαση στην ευρωπαϊκή αγορά δημοσίων συμβάσεων.*

**Τροπολογία 33**

**Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 8 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Άρθρο 8α**

***Ειδικές εξαιρέσεις στον τομέα των ταχυδρομικών υπηρεσιών***

***1. Η παρούσα οδηγία δεν εφαρμόζεται στις δημόσιες συμβάσεις των οποίων κύριος στόχος είναι να επιτραπεί στις αναθέτουσες αρχές να παρέχουν ταχυδρομικές υπηρεσίες και άλλες υπηρεσίες πλην των ταχυδρομικών.***

***2. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, νοούνται ως:***

***(α) «ταχυδρομικές υπηρεσίες»: υπηρεσίες που συνίστανται στη συλλογή, διαλογή, μεταφορά και παράδοση ταχυδρομικών αντικειμένων. Σε αυτές περιλαμβάνονται τόσο οι υπηρεσίες που εμπίπτουν όσο και αυτές που δεν εμπίπτουν στο αντικείμενο***

*της καθολικής υπηρεσίας που ορίζεται σύμφωνα με την οδηγία 97/67/ΕΚ·*

*(b) «άλλες υπηρεσίες πλην των ταχυδρομικών»: υπηρεσίες παρεχόμενες στους εξής τομείς:*

*(i) υπηρεσίες διαχείρισης της αλληλογραφίας (τόσο προγενέστερες όσο και μεταγενέστερες της αποστολής, συμπεριλαμβανομένων των «mailroom management services»).*

*(ii) υπηρεσίες προστιθέμενης αξίας που συνδέονται με το ηλεκτρονικό ταχυδρομείο και παρέχονται εξ ολοκλήρου με ηλεκτρονικά μέσα (περιλαμβανομένης της ασφαλούς διαβίβασης κωδικοποιημένων εγγράφων με ηλεκτρονικά μέσα, της διαχείρισης διευθύνσεων και της διαβίβασης συστημένου ηλεκτρονικού ταχυδρομείου).*

*(iii) υπηρεσίες συνδεόμενες με ταχυδρομικά αντικείμενα που δεν περιλαμβάνονται στο στοιχείο i), όπως το διαφημιστικό ταχυδρομείο χωρίς συγκεκριμένο παραλήπτη·*

*(iv) χρηματοοικονομικές υπηρεσίες, όπως ορίζονται στην ονοματολογία CPV με τους αριθμούς αναφοράς από 6610000-1 έως 66720000-3 και στο άρθρο 19 στοιχείο γ), συμπεριλαμβανομένων ιδίως των ταχυδρομικών ενταλμάτων πληρωμής και των ταχυδρομικών μεταφορών πιστώσεων·*

*(v) φιλοτελικές υπηρεσίες·*

*(vi) υπηρεσίες εφοδιαστικής διαχείρισης (υπηρεσίες που συνδυάζουν τη φυσική παράδοση και/ή την εναποθήκευση με άλλα μη ταχυδρομικά καθήκοντα).*

#### *Αιτιολόγηση*

*Λόγω της κατάστασης του πραγματικού ανταγωνισμού που επικρατεί στις αγορές στον τομέα των ταχυδρομικών υπηρεσιών ως απόρροια της εφαρμογής της νομοθεσίας της ΕΕ για την ελευθέρωση του τομέα, θα πρέπει να εξαιρεθούν από το πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας οι δημόσιες συμβάσεις του τομέα αυτού καθώς αποσκοπούν κυρίως στο να παρέχεται η δυνατότητα στις αναθέτουσες αρχές να ασκούν ορισμένες δραστηριότητες στον τομέα των*

ταχυδρομείων.

### Τροπολογία 34

#### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 11 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) **τουλάχιστον το 90% των δραστηριοτήτων** του εν λόγω νομικού προσώπου διεξάγονται για την ελέγχουσα αναθέτουσα αρχή ή για άλλα νομικά πρόσωπα που υπόκεινται στον έλεγχο της εν λόγω αναθέτουσας αρχής·

*Τροπολογία*

β) **όλες οι δραστηριότητες** του εν λόγω νομικού προσώπου διεξάγονται για την ελέγχουσα αναθέτουσα αρχή ή για άλλα νομικά πρόσωπα που υπόκεινται στον έλεγχο της εν λόγω αναθέτουσας αρχής·

#### *Αιτιολόγηση*

*Το να αφεθεί στα νομικά πρόσωπα η δυνατότητα να πραγματοποιούν το 10% της δραστηριότητάς τους στην ελεύθερη αγορά ανοίγει το δρόμο για σοβαρές στρεβλώσεις του ανταγωνισμού και βλάπτει τις ΜΜΕ, ιδίως σε τοπικό επίπεδο.*

### Τροπολογία 35

#### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 11 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) **τουλάχιστον το 90% των δραστηριοτήτων** του εν λόγω νομικού προσώπου διεξάγονται για τις ελέγχουσες αναθέτουσες αρχές ή για άλλα νομικά πρόσωπα που υπόκεινται στον έλεγχο των ίδιων αναθετουσών αρχών·

*Τροπολογία*

β) **όλες οι δραστηριότητες** του εν λόγω νομικού προσώπου διεξάγονται για τις ελέγχουσες αναθέτουσες αρχές ή για άλλα νομικά πρόσωπα που υπόκεινται στον έλεγχο των ίδιων αναθετουσών αρχών·

#### *Αιτιολόγηση*

*Το να αφεθεί στα νομικά πρόσωπα η δυνατότητα να πραγματοποιούν το 10% της δραστηριότητάς τους στην ελεύθερη αγορά ανοίγει το δρόμο για σοβαρές στρεβλώσεις του ανταγωνισμού και βλάπτει τις ΜΜΕ, ιδίως σε τοπικό επίπεδο.*

### Τροπολογία 36

#### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 15 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Οι αναθέτουσες αρχές αντιμετωπίζουν τους οικονομικούς φορείς **ισότιμα και χωρίς διακρίσεις και** ενεργούν με διαφανή και αναλογικό τρόπο.

*Τροπολογία*

Οι αναθέτουσες αρχές αντιμετωπίζουν τους οικονομικούς φορείς **σύμφωνα με τις αρχές της ισοτιμίας, της αποφυγής των διακρίσεων, του ελεύθερου ανταγωνισμού και της δημοσιοποίησης. Επιπλέον** ενεργούν με διαφανή και αναλογικό τρόπο, **εξασφαλίζοντας πάντοτε την αποτελεσματική διαχείριση των δημόσιων πόρων.**

### **Τροπολογία 37**

**Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 18 – παράγραφος 1 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**1α. Οι αναθέτουσες αρχές και οιοδήποτε άλλο εμπλεκόμενο μέρος, διασφαλίζουν την προστασία των εμπιστευτικών πληροφοριών και λαμβάνουν μέτρα για να αποτρέψουν οιαδήποτε κατάχρηση τέτοιου είδους πληροφοριών.**

### **Τροπολογία 38**

**Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 18 – παράγραφος 1 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**1β. Κατά την κατάρτιση των τεχνικών προτύπων των συστημάτων ηλεκτρονικών δημοσίων συμβάσεων σύμφωνα με το άρθρο 19, η Επιτροπή οφείλει να συνεργάζεται στενά με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Ασφάλειας Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA) για να διασφαλίσει τα υψηλότερα δυνατά πρότυπα εμπιστευτικότητας.**

### **Τροπολογία 39**

PE486.034v02-00

32/74

AD\911383EL.doc



**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 19 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Τα κράτη μέλη μπορούν να καταστήσουν υποχρεωτική τη χρήση ηλεκτρονικών μέσων επικοινωνίας **και** σε άλλες περιπτώσεις, εκτός από αυτές που προβλέπονται στα άρθρα 32, 33, 34, **το άρθρο 35** παράγραφος 2, **το άρθρο 49** παράγραφος 2 ή **το άρθρο 51** της παρούσας οδηγίας.

*Τροπολογία*

Τα κράτη μέλη μπορούν να καταστήσουν υποχρεωτική τη χρήση ηλεκτρονικών μέσων επικοινωνίας σε άλλες περιπτώσεις εκτός από αυτές που προβλέπονται στα άρθρα 32, 33, 34, 35 παράγραφος 2, 49 παράγραφος 2 ή 51 της παρούσας οδηγίας, **εφόσον δε συνιστούν ανυπέρβλητο εμπόδιο για τις ΜΜΕ και τις πολύ μικρές επιχειρήσεις.**

**Τροπολογία 40**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 19 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Σε κάθε επικοινωνία, ανταλλαγή και αποθήκευση πληροφοριών, οι αναθέτουσες αρχές εξασφαλίζουν ότι διαφυλάσσεται η ακεραιότητα των δεδομένων και το απόρρητο των προσφορών και των αιτήσεων συμμετοχής. Εξετάζουν το περιεχόμενο των προσφορών και των αιτήσεων συμμετοχής μόνο μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής τους.

*Τροπολογία*

Σε κάθε επικοινωνία, ανταλλαγή και αποθήκευση πληροφοριών, οι αναθέτουσες αρχές εξασφαλίζουν ότι διαφυλάσσεται η ακεραιότητα των δεδομένων και το απόρρητο των προσφορών και των αιτήσεων συμμετοχής **καθώς και των πληροφοριών που αναφέρονται στο άρθρο 18.** Εξετάζουν το περιεχόμενο των προσφορών και των αιτήσεων συμμετοχής μόνο μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής τους.

**Τροπολογία 41**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 19 – παράγραφος 7 – εδάφιο 1 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Τα κράτη μέλη παρέχουν εγκαίρως δυνατότητες για την απόκτηση των γνώσεων και των ικανοτήτων που είναι αναγκαίες για την ολοκλήρωση της διαδικασίας ηλεκτρονικών δημοσίων**

*συμβάσεων.*

## Τροπολογία 42

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 22

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

#### *Άρθρο 22*

##### *Παράνομη συμπεριφορά*

*Οι υποψήφιοι υποχρεούνται, στην έναρξη της διαδικασίας, να προσκομίσουν υπεύθυνη δήλωση που αναφέρει ότι δεν έχουν στο παρελθόν και ούτε πρόκειται να προβούν στις κατωτέρω πράξεις:*

*α) να επηρεάσουν με αθέμιτο τρόπο τη διαδικασία λήψης αποφάσεων της αναθέτουσας αρχής ή να αποκτήσουν εμπιστευτικές πληροφορίες που ενδέχεται να συνεπάγονται αθέμιτα πλεονεκτήματα για τους ίδιους στη διαδικασία σύναψης δημόσιας σύμβασης·*

*β) να συνάψουν συμφωνίες με άλλους υποψηφίους και προσφέροντες, με σκοπό τη στρέβλωση του ανταγωνισμού·*

*γ) να παράσχουν εκ προθέσεως παραπλανητικές πληροφορίες που ενδέχεται να επηρεάσουν ουσιωδώς τις αποφάσεις που αφορούν τον αποκλεισμό, την επιλογή ή την ανάθεση της σύμβασης.*

## Τροπολογία 43

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 24 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Τα κράτη μέλη **μπορούν να** ορίζουν ότι οι αναθέτουσες αρχές μπορούν να εφαρμόζουν συμπράξεις καινοτομίας, όπως ρυθμίζονται στην παρούσα οδηγία.

*Τροπολογία*

*διαγράφεται*

*Τροπολογία*

Τα κράτη μέλη ορίζουν ότι οι αναθέτουσες αρχές μπορούν να εφαρμόζουν συμπράξεις καινοτομίας, όπως ρυθμίζονται στην παρούσα οδηγία.

## Τροπολογία 44

### Πρόταση οδηγίας

### Άρθρο 24 – παράγραφος 1 – εδάφια 4 και 5

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Μπορούν επίσης να ορίζουν ότι οι αναθέτουσες αρχές μπορούν να χρησιμοποιούν ανταγωνιστική διαδικασία με διαπραγμάτευση ή ανταγωνιστικό διάλογο **σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιπτώσεις:**

*α) όσον αφορά τα έργα, όταν η σύμβαση έργων έχει ως αντικείμενο συγχρόνως τη μελέτη και την εκτέλεση εργασιών, κατά την έννοια του άρθρου 2 σημείο 8, ή όταν χρειάζονται διαπραγματεύσεις για να καθοριστούν οι νομικές ή χρηματοοικονομικές οργανωτικές λεπτομέρειες του σχεδίου·*

*β) στις περιπτώσεις των δημόσιων συμβάσεων έργων, για τα έργα που εκτελούνται αποκλειστικά για σκοπούς έρευνας ή καινοτομίας, δοκιμής ή ανάπτυξης και όχι για να εξασφαλίζουν την αποδοτικότητα ή την κάλυψη των δαπανών έρευνας και ανάπτυξης·*

*γ) όσον αφορά τις υπηρεσίες ή τις προμήθειες, όταν οι τεχνικές προδιαγραφές δεν μπορούν να καθοριστούν με επαρκή ακρίβεια, με παραπομπή σε οποιαδήποτε πρότυπα, ευρωπαϊκές τεχνικές εγκρίσεις, κοινές τεχνικές προδιαγραφές ή τεχνικά πλαίσια αναφοράς, κατά την έννοια των σημείων 2 έως 5 του παραρτήματος VIII·*

*δ) σε περίπτωση μη κανονικών ή απαράδεκτων προσφορών, κατά την έννοια του άρθρου 30 παράγραφος 2 στοιχείο α), έπειτα από ανοικτή ή κλειστή διαδικασία·*

*ε) λόγω των ειδικών περιστάσεων που*

*Τροπολογία*

Μπορούν επίσης να ορίζουν ότι οι αναθέτουσες αρχές μπορούν να χρησιμοποιούν ανταγωνιστική διαδικασία με διαπραγμάτευση ή ανταγωνιστικό διάλογο **υπό τον όρο ότι διασφαλίζει ισότητα ευκαιριών και αποτρέπει τη στρέβλωση του ανταγωνισμού.**

*σχετίζονται με τη φύση ή την πολυπλοκότητα των έργων, των προμηθειών ή των υπηρεσιών, ή των συναφών κινδύνων, η σύμβαση δεν είναι δυνατόν να ανατεθεί χωρίς προηγούμενες διαπραγματεύσεις.*

*Τα κράτη μέλη δύνανται να αποφασίσουν να μην μεταφέρουν στην εθνική τους νομοθεσία την ανταγωνιστική διαδικασία με διαπραγμάτευση, τις διαδικασίες ανταγωνιστικού διαλόγου και σύμπραξης καινοτομίας.*

#### *Αιτιολόγηση*

*In reference to the Green Paper on the modernisation of EU public procurement policy (COM(2011) 15 final) and the European Parliament's report on modernisation of public procurement (2011/2048(INI)), negotiated procedures should be used without limitation in order to achieve the contract which is best suited to the specific needs of contracting authority, as well as to achieve the best value for money. In order to achieve the highest possible level of transparency, adequate guarantees to counter market distortion - as a result of the application of this procedure - need to be elaborated.*

#### **Τροπολογία 45**

##### **Πρόταση οδηγίας Άρθρο 25 – παράγραφος 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Η αναθέτουσα αρχή μπορεί να συντομεύσει κατά **πέντε** ημέρες την προθεσμία παραλαβής των προσφορών που ορίζεται στην παράγραφο 1 δεύτερο εδάφιο, όταν αποδέχεται την υποβολή προσφορών με ηλεκτρονικά μέσα, σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφοι 3, 4 και 5.

*Τροπολογία*

4. Η αναθέτουσα αρχή μπορεί να συντομεύσει κατά **τρεις** ημέρες την προθεσμία παραλαβής των προσφορών που ορίζεται στην παράγραφο 1 δεύτερο εδάφιο, όταν αποδέχεται την υποβολή προσφορών με ηλεκτρονικά μέσα, σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφοι 3, 4 και 5.

#### **Τροπολογία 46**

##### **Πρόταση οδηγίας Άρθρο 27 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι η μη συμμόρφωση των αναθετουσών αρχών με την υποχρέωση ουδετερότητας τιμωρείται με κύρωση.***

## **Τροπολογία 47**

### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 28 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

Η ελάχιστη προθεσμία παραλαβής των αιτήσεων συμμετοχής είναι **30** ημέρες από την ημερομηνία αποστολής της διακήρυξης διαγωνισμού.

Η ελάχιστη προθεσμία παραλαβής των αιτήσεων συμμετοχής είναι **40** ημέρες από την ημερομηνία αποστολής της διακήρυξης διαγωνισμού.

#### *Αιτιολόγηση*

*Η ελάχιστη προθεσμία παραλαβής των αιτήσεων συμμετοχής πρέπει να είναι 40 ημέρες όπως στην ανοικτή διαδικασία για να εξασφαλίζονται όσο το δυνατόν παρεμφερείς διοικητικοί κανόνες στις διάφορες διαδικασίες.*

## **Τροπολογία 48**

### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 28 – παράγραφος 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

4. Οι ανταγωνιστικοί διάλογοι μπορούν να διεξάγονται σε διαδοχικές φάσεις, ούτως ώστε να μειώνεται ο αριθμός των υπό εξέταση λύσεων κατά τη φάση του διαλόγου, με την εφαρμογή των κριτηρίων ανάθεσης που προσδιορίζονται στη διακήρυξη διαγωνισμού ή στο περιγραφικό έγγραφο. Στη διακήρυξη του διαγωνισμού ή στο περιγραφικό έγγραφο, η αναθέτουσα αρχή αναφέρει αν θα κάνει χρήση της ανωτέρω επιλογής.

4. Οι ανταγωνιστικοί διάλογοι μπορούν να διεξάγονται σε διαδοχικές φάσεις, ούτως ώστε να μειώνεται ο αριθμός των υπό εξέταση λύσεων κατά τη φάση του διαλόγου, με την εφαρμογή των κριτηρίων ανάθεσης που προσδιορίζονται στη διακήρυξη διαγωνισμού ή στο περιγραφικό έγγραφο. Στη διακήρυξη του διαγωνισμού ή στο περιγραφικό έγγραφο, η αναθέτουσα αρχή αναφέρει αν θα κάνει χρήση της ανωτέρω επιλογής.

## Τροπολογία 49

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 28 – παράγραφος 6

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

6. Αφού κηρύξουν τη λήξη του διαλόγου και ενημερώσουν σχετικά τους συμμετέχοντες, οι αναθέτουσες αρχές **τούς** καλούν να **υποβάλουν** την τελική προσφορά **τους**, βάσει της ή των λύσεων που υποβλήθηκαν και προσδιορίστηκαν κατά τη διάρκεια του διαλόγου. Οι προσφορές αυτές περιέχουν όλα τα απαιτούμενα και αναγκαία στοιχεία για την υλοποίηση του σχεδίου.

*Τροπολογία*

6. Αφού κηρύξουν τη λήξη του διαλόγου και ενημερώσουν σχετικά τους συμμετέχοντες, οι αναθέτουσες αρχές καλούν **κάθε συμμετέχοντα** να **υποβάλει** την τελική προσφορά **του**, βάσει της ή των λύσεων που υποβλήθηκαν και προσδιορίστηκαν κατά τη διάρκεια του διαλόγου. Οι προσφορές αυτές περιέχουν όλα τα απαιτούμενα και αναγκαία στοιχεία για την υλοποίηση του σχεδίου.

#### *Αιτιολόγηση*

*Για λόγους συνέπειας με τα σημεία που αφορούν την εμπιστευτικότητα μπορούν να μην προσφέρουν όλοι οι υποψήφιοι την ίδια λύση, στοιχείο ιδιαίτερα σημαντικό σε καινοτόμες λύσεις.*

## Τροπολογία 50

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 29 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Στις συμπράξεις καινοτομίας, οποιοσδήποτε οικονομικός φορέας μπορεί να υποβάλει αίτηση συμμετοχής στο πλαίσιο προκήρυξης του διαγωνισμού, με σκοπό τη διαμόρφωση μιας δομημένης σύμπραξης για την ανάπτυξη καινοτόμων προϊόντων, υπηρεσιών ή έργων και την επακόλουθη αγορά τους από μια αναθέτουσα αρχή των προμηθειών, υπηρεσιών ή έργων που προκύπτουν, εφόσον αντιστοιχούν στα συμφωνηθέντα επίπεδα επιδόσεων και στο συμφωνηθέν κόστος.

*Τροπολογία*

1. Στις συμπράξεις καινοτομίας, οποιοσδήποτε οικονομικός φορέας μπορεί να υποβάλει αίτηση συμμετοχής στο πλαίσιο προκήρυξης του διαγωνισμού, με σκοπό τη διαμόρφωση μιας δομημένης σύμπραξης για την ανάπτυξη καινοτόμων προϊόντων, υπηρεσιών ή έργων και την επακόλουθη αγορά τους από μια αναθέτουσα αρχή των προμηθειών, υπηρεσιών ή έργων που προκύπτουν, εφόσον αντιστοιχούν στα συμφωνηθέντα επίπεδα επιδόσεων και στο συμφωνηθέν κόστος. ***Η αναθέτουσα αρχή πρέπει να περιγράψει με σαφήνεια ποια δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, αν υπάρχουν, θέλει να αποκτήσει ως αποτέλεσμα της***

*σύμβασης, είτε εκ των προτέρων, ως μέρος της διακήρυξης του διαγωνισμού, του περιγραφικού εγγράφου ή της πρόσκλησης για επιβεβαίωση ενδιαφέροντος, είτε σε μεταγενέστερο στάδιο ως μέρος της διαπραγμάτευσης της σύμβασης.*

## Τροπολογία 51

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 29 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Η σύμπραξη δομείται σε διαδοχικά στάδια, που ακολουθούν τα διαδοχικά βήματα της διαδικασίας έρευνας και καινοτομίας, πιθανόν μέχρι την κατασκευή της προμήθειας ή την παροχή των υπηρεσιών. Προβλέπει την επίτευξη ενδιάμεσων στόχων από τον εταίρο και την καταβολή της αμοιβής σε κατάλληλες δόσεις. Με βάση τους ανωτέρω στόχους, η αναθέτουσα αρχή μπορεί να αποφασίσει να διακόψει τη σύμπραξη μετά από κάθε στάδιο και να ξεκινήσει νέα διαδικασία σύναψης δημόσιας σύμβασης για τις υπόλοιπες φάσεις, εφόσον έχει αγοράσει τα σχετικά δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας.

*Τροπολογία*

2. Η σύμπραξη δομείται σε διαδοχικά στάδια, που ακολουθούν τα διαδοχικά βήματα της διαδικασίας έρευνας και καινοτομίας, πιθανόν μέχρι την κατασκευή της προμήθειας ή την παροχή των υπηρεσιών. Προβλέπει την επίτευξη ενδιάμεσων στόχων από τον εταίρο και την καταβολή της αμοιβής σε κατάλληλες δόσεις. Με βάση τους ανωτέρω στόχους, η αναθέτουσα αρχή μπορεί να αποφασίσει να **συνάψει σύμβαση σταδιακά με τη δυνατότητα να υπάρχουν διαφορετικοί εταίροι στα διάφορα στάδια της διαδικασίας, ή μπορεί να αποφασίσει να συνάψει σύμβαση με τον ίδιο εταίρο ή εταίρους σε πολλαπλά στάδια. Η αναθέτουσα αρχή μπορεί επίσης να αποφασίσει να** διακόψει τη σύμπραξη μετά από κάθε στάδιο και να ξεκινήσει νέα διαδικασία σύναψης δημόσιας σύμβασης για τις υπόλοιπες φάσεις **ή φάση**, εφόσον η **αναθέτουσα αρχή** έχει αγοράσει τα σχετικά δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας **ή άλλως έχει καταβάλει τη δέουσα αμοιβή όπως συμφωνήθηκε με τον εταίρο ή τους εταίρους.**

## Τροπολογία 52

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 29 – παράγραφος 3 – εδάφιο 3

### *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Μόνον οι οικονομικοί φορείς που έχουν προσκληθεί από την αναθέτουσα αρχή, κατόπιν αξιολόγησης των ζητούμενων πληροφοριών, μπορούν να υποβάλουν έργα έρευνας και καινοτομίας, με στόχο την ικανοποίηση των αναγκών που έχουν προσδιοριστεί από την αναθέτουσα αρχή, **οι οποίες δεν είναι δυνατόν να ικανοποιηθούν μέσω των υφιστάμενων λύσεων**. Η σύμβαση ανατίθεται αποκλειστικά βάσει του κριτηρίου ανάθεσης της πλέον συμφέρουσας από οικονομική άποψη προσφοράς, σύμφωνα με το άρθρο 66 παράγραφος 1 στοιχείο α).

### **Τροπολογία 53**

#### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 33 – παράγραφος 5 – εδάφιο 3**

### *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Όλοι οι προσφέροντες που έχουν υποβάλει παραδεκτές προσφορές καλούνται ταυτόχρονα, με χρήση ηλεκτρονικών μέσων, να συμμετάσχουν στον ηλεκτρονικό πλειστηριασμό, χρησιμοποιώντας, κατά την προσδιορισμένη ημερομηνία και ώρα, τα στοιχεία σύνδεσης σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται στην πρόσκληση. Ο ηλεκτρονικός πλειστηριασμός μπορεί να διεξάγεται σε διάφορες διαδοχικές φάσεις. Ο ηλεκτρονικός πλειστηριασμός δεν αρχίζει προτού παρέλθουν **δύο** εργάσιμες ημέρες από την ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων.

### *Αιτιολόγηση*

*Όλες τα χρονικά διαστήματα θα μπορούσαν να μειωθούν αλλά δύο ημέρες φαίνεται υπερβολικά μικρό διάστημα για να δοθεί στους οικονομικούς φορείς μια δίκαιη ευκαιρία να αντιδράσουν, ιδίως οι ΜΜΕ που έχουν γενικά λιγότερους ανθρώπινους πόρους για τη συμμετοχή στις δημόσιες συμβάσεις.*

### *Τροπολογία*

Μόνον οι οικονομικοί φορείς που έχουν προσκληθεί από την αναθέτουσα αρχή, κατόπιν αξιολόγησης των ζητούμενων πληροφοριών, μπορούν να υποβάλουν έργα έρευνας και καινοτομίας, με στόχο την ικανοποίηση των αναγκών που έχουν προσδιοριστεί από την αναθέτουσα αρχή. Η σύμβαση ανατίθεται αποκλειστικά βάσει του κριτηρίου ανάθεσης της πλέον συμφέρουσας από οικονομική άποψη προσφοράς, σύμφωνα με το άρθρο 66 παράγραφος 1 στοιχείο α).



## Τροπολογία 54

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 34 – παράγραφος 5 – εδάφιο 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Οι αναθέτουσες αρχές προβλέπουν επαρκές χρονικό διάστημα μεταξύ της κοινοποίησης και της συλλογής των πληροφοριών.

*Τροπολογία*

Οι αναθέτουσες αρχές προβλέπουν επαρκές χρονικό διάστημα **τουλάχιστον πέντε εργάσιμων ημερών** μεταξύ της κοινοποίησης και της συλλογής των πληροφοριών.

## Τροπολογία 55

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 40 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Οι τεχνικές προδιαγραφές, όπως ορίζονται στο σημείο 1 του παραρτήματος VIII, καθορίζονται στα έγγραφα της σύμβασης. Καθορίζουν **τα χαρακτηριστικά που απαιτείται να έχουν τα έργα, οι υπηρεσίες ή οι προμήθειες.**

*Τροπολογία*

Οι τεχνικές προδιαγραφές, όπως ορίζονται στο σημείο 1 του παραρτήματος VIII, καθορίζονται στα έγγραφα της σύμβασης. Καθορίζουν **τη λειτουργικότητα που πρόκειται να προσφέρουν το έργο, η υπηρεσία ή η προμήθεια.**

### *Αιτιολόγηση*

*Για όλες τις τροπολογίες στο άρθρο 40, ο σκοπός είναι να εξασφαλισθεί ότι οι αναθέτουσες αρχές επικεντρώνονται στη λειτουργικότητα που πρόκειται να προσφέρει δεδομένη σύμβαση. Με τον τρόπο αυτό η αγορά αναμένεται ότι θα ανοίγει σε όσο το δυνατόν περισσότερους οικονομικούς φορείς και σε καινοτόμες λύσεις. Βεβαίως μπορούν να προστεθούν πιο ειδικές τεχνικές απαιτήσεις όσον αφορά την κατεύθυνση και την εξήγηση των αναγκών της αναθέτουσας αρχής. Πέραν αυτών, μερικές τροπολογίες αποσκοπούν σε περαιτέρω αποσαφήνιση της πρότασης της Επιτροπής έτσι ώστε οι τεχνικές απαιτήσεις να μην χρησιμοποιούνται κατά τρόπο που περιορίζει τον ανταγωνισμό.*

## Τροπολογία 56

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 40 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Τα** χαρακτηριστικά **αυτά μπορεί επίσης να αναφέρονται στην** ειδική διαδικασία παραγωγής ή παροχής των ζητούμενων έργων, προμηθειών ή υπηρεσιών ή οποιουδήποτε άλλου σταδίου του κύκλου ζωής τους, όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 σημείο 22.

**Πιο λεπτομερή** χαρακτηριστικά **όσον αφορά την** ειδική διαδικασία παραγωγής ή παροχής των ζητούμενων έργων, προμηθειών ή υπηρεσιών ή οποιουδήποτε άλλου σταδίου του κύκλου ζωής τους, όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 σημείο 22 **μπορούν να απαριθμούνται ως κατευθυντήριες γραμμές αλλά δεν μπορούν να αποκλείουν κανέναν οικονομικό φορέα από τη συμμετοχή στη διαδικασία σύναψης δημόσιας σύμβασης.**

*Αιτιολόγηση*

Για όλες τις τροπολογίες στο άρθρο 40, ο σκοπός είναι να εξασφαλισθεί ότι οι αναθέτουσες αρχές επικεντρώνονται στη λειτουργικότητα που πρόκειται να προσφέρει δεδομένη σύμβαση. Με τον τρόπο αυτό η αγορά αναμένεται ότι θα ανοίγει σε όσο το δυνατόν περισσότερους οικονομικούς φορείς και σε καινοτόμες λύσεις. Βεβαίως μπορούν να προστεθούν πιο ειδικές τεχνικές απαιτήσεις όσον αφορά την κατεύθυνση και την εξήγηση των αναγκών της αναθέτουσας αρχής. Πέραν αυτών, μερικές τροπολογίες αποσκοπούν σε περαιτέρω αποσαφήνιση της πρότασης της Επιτροπής έτσι ώστε οι τεχνικές απαιτήσεις να μην χρησιμοποιούνται κατά τρόπο που περιορίζει τον ανταγωνισμό.

## **Τροπολογία 57**

### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 40 – παράγραφος 1 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**1α. Οι τεχνικές προδιαγραφές μπορούν επίσης να περιλαμβάνουν, κατά περίπτωση, απαιτήσεις σχετικά με:**

## **Τροπολογία 58**

### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 40 – παράγραφος 1 α – στοιχείο α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**α) τις επιδόσεις, συμπεριλαμβανομένων των επιπέδων περιβαλλοντικών και**

*κλιματικών επιδόσεων καθώς και  
επιδόσεων ως προς την κοινωνικά  
βιώσιμη διαδικασία παραγωγής·*

### **Τροπολογία 59**

**Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 40 – παράγραφος 1 α – στοιχείο β (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***β) τα χαρακτηριστικά του κύκλου ζωής·***

### **Τροπολογία 60**

**Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 40 – παράγραφος 1 α – στοιχείο γ (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***γ) την κοινωνικά βιώσιμη διαδικασία  
παραγωγής·***

### **Τροπολογία 61**

**Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 40 – παράγραφος 1 α – στοιχείο δ (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***δ) την οργάνωση, τα προσόντα και την  
πείρα του προσωπικού στο οποίο έχει  
ανατεθεί η εκτέλεση της εν λόγω  
σύμβασης·***

### **Τροπολογία 62**

**Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 40 – παράγραφος 1 α – στοιχείο ε (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***ε) την ασφάλεια ή τις διαστάσεις,  
συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών***

*σχετικά με τη διασφάλιση της ποιότητας, την ορολογία, τα σύμβολα, τις δοκιμές και τις μεθόδους αξιολόγησης, τη συσκευασία, τη σήμανση και την επίθεση ετικετών, τις οδηγίες χρήσης·*

## **Τροπολογία 63**

### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 40 – παράγραφος 1 α – στοιχείο στ (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*στ) τους κανόνες σχεδιασμού και κοστολόγησης, τους όρους δοκιμής, ελέγχου και παραλαβής των έργων, καθώς και τις κατασκευαστικές μεθόδους ή τεχνικές και κάθε άλλον όρο τεχνικού χαρακτήρα που η αναθέτουσα αρχή είναι σε θέση να καθορίσει, μέσω γενικών ή ειδικών κανονιστικών διατάξεων, σχετικά με τα περατωμένα έργα καθώς και με τα υλικά ή τα στοιχεία που περιλαμβάνουν τα έργα αυτά.*

## **Τροπολογία 64**

### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 41 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

α) οι απαιτήσεις για το σήμα αφορούν αποκλειστικά τα χαρακτηριστικά που σχετίζονται με το αντικείμενο της σύμβασης και που είναι κατάλληλα για τον προσδιορισμό των χαρακτηριστικών των έργων, των προμηθειών ή των υπηρεσιών που αποτελούν αντικείμενο της σύμβασης·

α) οι απαιτήσεις για το σήμα αφορούν αποκλειστικά τα χαρακτηριστικά που σχετίζονται *άμεσα* με το αντικείμενο της σύμβασης και που είναι κατάλληλα για τον προσδιορισμό των χαρακτηριστικών των έργων, των προμηθειών ή των υπηρεσιών που αποτελούν αντικείμενο της σύμβασης·

## **Τροπολογία 65**

### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 42 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Οι αναθέτουσες αρχές δέχονται και άλλα κατάλληλα αποδεικτικά μέσα, εκτός από αυτά που αναφέρονται στην παράγραφο 1, όπως τον τεχνικό φάκελο του κατασκευαστή, εφόσον ο ενδιαφερόμενος οικονομικός φορέας δεν έχει πρόσβαση στα πιστοποιητικά ή στις εκθέσεις δοκιμών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ή δεν έχει τη δυνατότητα να τα αποκτήσει εντός των σχετικών προθεσμιών.

*Τροπολογία*

2. Οι αναθέτουσες αρχές δέχονται και άλλα κατάλληλα **και ισοδύναμα** αποδεικτικά μέσα, εκτός από αυτά που αναφέρονται στην παράγραφο 1, όπως τον τεχνικό φάκελο του κατασκευαστή, εφόσον ο ενδιαφερόμενος οικονομικός φορέας δεν έχει πρόσβαση στα πιστοποιητικά ή στις εκθέσεις δοκιμών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ή δεν έχει τη δυνατότητα να τα αποκτήσει εντός των σχετικών προθεσμιών.

## Τροπολογία 66

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 43 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Οι αναθέτουσες αρχές **μπορούν να** επιτρέπουν στους προσφέροντες να υποβάλλουν εναλλακτικές προσφορές. **Αναφέρουν στη διακήρυξη διαγωνισμού ή, εάν ως μέσο προκήρυξης του διαγωνισμού χρησιμοποιείται προκαταρκτική διακήρυξη, στην πρόσκληση επιβεβαίωσης ενδιαφέροντος, αν επιτρέπουν ή όχι την υποβολή εναλλακτικών προσφορών. Οι εναλλακτικές προσφορές δεν επιτρέπονται, εάν δεν υπάρχει σχετική επισήμανση.**

*Τροπολογία*

1. Οι αναθέτουσες αρχές επιτρέπουν στους προσφέροντες να υποβάλλουν εναλλακτικές προσφορές.

## Τροπολογία 67

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 43 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Στο πλαίσιο των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων προμηθειών ή υπηρεσιών, οι αναθέτουσες αρχές **που**

*Τροπολογία*

Στο πλαίσιο των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων προμηθειών ή υπηρεσιών, οι αναθέτουσες αρχές **δεν**

*έχουν αποδεχθεί εναλλακτικές προσφορές* δεν απορρίπτουν μια εναλλακτική προσφορά για τον μόνο λόγο ότι, εάν επιλεγεί, θα οδηγήσει, αντίστοιχα, είτε στη σύναψη σύμβασης υπηρεσιών και όχι δημόσιας σύμβασης προμηθειών, είτε στη σύναψη σύμβασης προμηθειών και όχι δημόσιας σύμβασης υπηρεσιών.

απορρίπτουν μια εναλλακτική προσφορά για τον μόνο λόγο ότι, εάν επιλεγεί, θα οδηγήσει, αντίστοιχα, είτε στη σύναψη σύμβασης υπηρεσιών και όχι δημόσιας σύμβασης προμηθειών, είτε στη σύναψη σύμβασης προμηθειών και όχι δημόσιας σύμβασης υπηρεσιών.

## Τροπολογία 68

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Οι δημόσιες συμβάσεις μπορούν να υποδιαιρούνται σε ομοιογενή ή ετερογενή τμήματα. ***Για δημόσιες συμβάσεις αξίας ίσης ή μεγαλύτερης των κατώτατων ορίων που προβλέπονται στο άρθρο 4, αλλά όχι μικρότερης από 500 000 ευρώ, όπως προσδιορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 5, εάν η αναθέτουσα αρχή δεν κρίνει σκόπιμο να τις υποδιαιρέσει σε τμήματα, παρέχει συγκεκριμένες εξηγήσεις για τους σχετικούς λόγους, στη διακήρυξη του διαγωνισμού ή στην πρόσκληση επιβεβαίωσης ενδιαφέροντος.***

*Τροπολογία*

***Για να ενισχυθεί ο ανταγωνισμός και να προωθηθεί η πρόσβαση των ΜΜΕ στις δημόσιες συμβάσεις, οι δημόσιες συμβάσεις μπορούν να υποδιαιρούνται σε ομοιογενή ή ετερογενή τμήματα, με εξαίρεση την περίπτωση συμβάσεων τις οποίες η αναθέτουσα αρχή δεν κρίνει σκόπιμο να υποδιαιρέσει σε τμήματα.***

#### *Αιτιολόγηση*

*Είναι σημαντικό να ενθαρρύνεται η αναθέτουσα αρχή να υποδιαιρεί τη σύμβαση σε τμήματα προκειμένου να διευκολύνει τη συμμετοχή των ΜΜΕ σε δημόσιους διαγωνισμούς υποβολής προσφορών. Ωστόσο, δεν πρέπει να υπάρχει υποχρέωση διαχωρισμού σε τμήματα, γιατί τότε η αναθέτουσα αρχή μπορεί να υποδιαιρέσει σε τμήματα κάποια συμφωνία που δεν θα έπρεπε να έχει υποδιαιρέσει. Αυτό συμβαίνει πολύ συχνά για παράδειγμα στον κλάδο των κατασκευών και στις συμβάσεις ΤΠ. Το μέγεθος και η αξία των τμημάτων θα είναι επίσης δύσκολο να προσδιορισθούν στην πράξη.*

## Τροπολογία 69

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 44 – παράγραφος 4

**4. Οι αναθέτουσες αρχές μπορούν να απαιτούν τον συντονισμό των δραστηριοτήτων όλων των εργοληπτών, υπό τη διεύθυνση του οικονομικού φορέα στον οποίο έχει ανατεθεί ένα τμήμα που αφορά τον συντονισμό του συνολικού έργου ή τα σχετικά τμήματα αυτού.**

**διαγράφεται**

#### Αιτιολόγηση

Οι αναθέτουσες αρχές δεν πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να υπαγορεύουν τις δομές διαχείρισης και ιδιοκτησίας των ιδιωτικών εταιρειών. Εάν χωρίς αυτό δεν είναι εφικτή η υποδιαίρεση μιας σύμβασης θα πρέπει να συναχθεί το συμπέρασμα ότι η σύμβαση δεν προσφέρεται για υποδιαίρεση.

#### Τροπολογία 70

##### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 46 – παράγραφος 1

1. Οι αναθέτουσες αρχές **μπορούν να** δημοσιοποιούν τις προθέσεις τους για τη σκοπούμενη σύναψη δημόσιων συμβάσεων, μέσω της δημοσίευσης μιας προκαταρκτικής διακήρυξης όσο το δυνατόν συντομότερα μετά την έναρξη του δημοσιονομικού έτους. Οι εν λόγω διακηρύξεις περιέχουν τις πληροφορίες που προβλέπονται στο παράρτημα VI μέρος Β τμήμα Ι. Δημοσιεύονται είτε από την Επιτροπή είτε από τις αναθέτουσες αρχές στο «προφίλ αγοραστή» τους, σύμφωνα με το σημείο 2 στοιχείο β) του παραρτήματος ΙΧ.

Στην περίπτωση όπου η διακήρυξη δημοσιεύεται από τις αναθέτουσες αρχές στο «προφίλ αγοραστή» τους, οι αναθέτουσες αρχές αποστέλλουν ειδοποίηση με την οποία ανακοινώνουν τη δημοσίευση της διακήρυξης στο «προφίλ αγοραστή» τους, σύμφωνα με το σημείο 3

1. Οι αναθέτουσες αρχές δημοσιοποιούν τις προθέσεις τους για τη σκοπούμενη σύναψη δημόσιων συμβάσεων, μέσω της δημοσίευσης μιας προκαταρκτικής διακήρυξης όσο το δυνατόν συντομότερα μετά την έναρξη του δημοσιονομικού έτους. Οι εν λόγω διακηρύξεις περιέχουν τις πληροφορίες που προβλέπονται στο παράρτημα VI μέρος Β τμήμα Ι. Δημοσιεύονται είτε από την Επιτροπή είτε από τις αναθέτουσες αρχές στο «προφίλ αγοραστή» τους, σύμφωνα με το σημείο 2 στοιχείο β) του παραρτήματος ΙΧ.

Στην περίπτωση όπου η διακήρυξη δημοσιεύεται από τις αναθέτουσες αρχές στο «προφίλ αγοραστή» τους, οι αναθέτουσες αρχές αποστέλλουν ειδοποίηση με την οποία ανακοινώνουν τη δημοσίευση της διακήρυξης στο «προφίλ αγοραστή» τους, σύμφωνα με το σημείο 3 του παραρτήματος ΙΧ.

του παραρτήματος ΙΧ.

## Τροπολογία 71

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 47

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Όλες οι αναθέτουσες αρχές **μπορούν να** χρησιμοποιούν μια διακήρυξη διαγωνισμού ως μέσο προκήρυξης του διαγωνισμού για όλες τις διαδικασίες. Οι εν λόγω διακηρύξεις περιέχουν τις πληροφορίες που προβλέπονται στο παράρτημα VI μέρος Γ και δημοσιεύονται σύμφωνα με το άρθρο 49.

*Τροπολογία*

Όλες οι αναθέτουσες αρχές χρησιμοποιούν μια διακήρυξη διαγωνισμού ως μέσο προκήρυξης του διαγωνισμού για όλες τις διαδικασίες. Οι εν λόγω διακηρύξεις περιέχουν τις πληροφορίες που προβλέπονται στο παράρτημα VI μέρος Γ και δημοσιεύονται σύμφωνα με το άρθρο 49.

## Τροπολογία 72

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 54 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Οι αναθέτουσες αρχές **μπορούν να αποφασίσουν να μην αναθέσουν** μια σύμβαση στον προσφέροντα που έχει υποβάλει την καλύτερη προσφορά, εάν **διαπιστώσουν** ότι η προσφορά δεν συμμορφώνεται, **τουλάχιστον με ισοδύναμο τρόπο, με τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στη νομοθεσία της Ένωσης** στον τομέα του κοινωνικού και εργατικού δικαίου ή του περιβαλλοντικού δικαίου, ή **με τις διατάξεις του διεθνούς κοινωνικού και περιβαλλοντικού δικαίου που παρατίθενται στο παράρτημα XI.**

*Τροπολογία*

2. Οι αναθέτουσες αρχές **δεν αναθέτουν** μια σύμβαση στον προσφέροντα που έχει υποβάλει την καλύτερη προσφορά, εάν **αποδειχθεί** ότι η προσφορά δεν συμμορφώνεται με τις υποχρεώσεις στον τομέα του κοινωνικού και εργατικού δικαίου ή του περιβαλλοντικού δικαίου **που προβλέπονται από τη νομοθεσία της Ένωσης ή την εθνική νομοθεσία ή τις συλλογικές συμβάσεις που ισχύουν στον τόπο όπου εκτελείται το έργο, η υπηρεσία ή η προμήθεια, ή από τις διατάξεις του διεθνούς κοινωνικού και περιβαλλοντικού δικαίου που παρατίθενται στο παράρτημα XI.**

## Τροπολογία 73

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 54 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 α (νέο)

PE486.034v02-00

48/74

AD\911383EL.doc



*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***Οι αναθέτουσες αρχές μπορούν να αποδίδουν ιδιαίτερη προσοχή στις μικρομεσαίες επιχειρήσεις.***

#### **Τροπολογία 74**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 55 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο ε α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***εα) συμμετοχή στην εκμετάλλευση της εμπορίας ανθρώπων και της παιδικής εργασίας κατά την οδηγία 2011/36/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2011 για την πρόληψη και την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων και για την προστασία των θυμάτων της<sup>1</sup>.***

---

<sup>1</sup> *EE L 101, 15.4.2011, σ. 1*

#### **Τροπολογία 75**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 55 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο ε β (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***εβ) εάν οι κανόνες αντίκεινται στην αρχή της αμοιβαιότητας στις εμπορικές συναλλαγές βάσει της οποίας οιαδήποτε εταιρεία της ΕΕ μπορεί να υποβάλλει προσφορά για δημόσιες συμβάσεις εντός του κράτους προέλευσης του υποψηφίου ή του προσφέροντος·***

#### **Τροπολογία 76**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 55 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

α) εάν **λάβει γνώση τυχόν παραβίασης** των υποχρεώσεων **που ορίζει η νομοθεσία της Ένωσης** στον τομέα του κοινωνικού και εργατικού δικαίου ή του περιβαλλοντικού δικαίου, ή των διατάξεων του διεθνούς κοινωνικού και περιβαλλοντικού δικαίου που παρατίθενται στο παράρτημα XI. Η συμμόρφωση με τη νομοθεσία της Ένωσης ή με τις διεθνείς διατάξεις περιλαμβάνει επίσης τη συμμόρφωση με ισοδύναμο τρόπο·

α) εάν **μπορεί να αποδείξει παραβίαση** των υποχρεώσεων στον τομέα του κοινωνικού και εργατικού δικαίου ή του περιβαλλοντικού δικαίου **που προβλέπονται από το δίκαιο της Ένωσης ή την εθνική νομοθεσία και τις συλλογικές συμβάσεις που ισχύουν στον τόπο όπου εκτελείται το έργο ή η υπηρεσία ή** των διατάξεων του διεθνούς κοινωνικού και περιβαλλοντικού δικαίου που παρατίθενται στο παράρτημα XI. Η συμμόρφωση με τη νομοθεσία της Ένωσης ή με τις διεθνείς διατάξεις περιλαμβάνει επίσης τη συμμόρφωση με ισοδύναμο τρόπο·

### **Τροπολογία 77**

#### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 55 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο β α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**βα) εάν ο οικονομικός φορέας προέρχεται από τρίτη χώρα που δεν ανοίγει τις αγορές της δημοσίων αγορών στις εταιρείες της ΕΕ·**

### **Τροπολογία 78**

#### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 55 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

γ) εάν η αναθέτουσα αρχή μπορεί να **αποδείξει, με οποιοδήποτε μέσο**, ότι ο οικονομικός φορέας έχει διαπράξει άλλο σοβαρό επαγγελματικό παράπτωμα·

γ) εάν η αναθέτουσα αρχή μπορεί να **προσκομίσει στοιχεία που αποδεικνύουν** ότι ο οικονομικός φορέας έχει διαπράξει άλλο σοβαρό επαγγελματικό παράπτωμα·

### **Τροπολογία 79**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 56 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Οι αναθέτουσες αρχές περιορίζουν τις όποιες προϋποθέσεις συμμετοχής σε εκείνες που είναι απαραίτητες ώστε να εξασφαλίζεται ότι ένας υποψήφιος ή προσφέρων διαθέτει τις νομικές και χρηματοοικονομικές δυνατότητες και τις εμπορικές και τεχνικές ικανότητες για την εκτέλεση της προς ανάθεση σύμβασης. Όλες οι απαιτήσεις σχετίζονται και είναι αυστηρά ανάλογες με το αντικείμενο της σύμβασης, λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη εξασφάλισης πραγματικού ανταγωνισμού.

**Τροπολογία 80**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 59 – παράγραφος 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Η αρχή που εκδίδει το διαβατήριο ζητεί τις σχετικές πληροφορίες απευθείας από τις αρμόδιες αρχές, εκτός εάν υπάρχει σχετική απαγόρευση από τους εθνικούς κανόνες σχετικά με την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

**Τροπολογία 81**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 59 – παράγραφος 4**

*Τροπολογία*

Οι αναθέτουσες αρχές περιορίζουν τις όποιες προϋποθέσεις συμμετοχής σε εκείνες που είναι απαραίτητες ώστε να εξασφαλίζεται ότι ένας υποψήφιος ή προσφέρων διαθέτει τις νομικές και χρηματοοικονομικές δυνατότητες και τις εμπορικές και τεχνικές ικανότητες για την εκτέλεση της προς ανάθεση σύμβασης. Όλες οι απαιτήσεις σχετίζονται **άμεσα** και είναι αυστηρά ανάλογες με το αντικείμενο της σύμβασης, λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη εξασφάλισης πραγματικού ανταγωνισμού.

*Τροπολογία*

3. Η αρχή που εκδίδει το διαβατήριο ζητεί τις σχετικές πληροφορίες απευθείας από τις αρμόδιες αρχές, εκτός εάν υπάρχει σχετική απαγόρευση από τους εθνικούς κανόνες σχετικά με την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα **και όταν οι πληροφορίες μπορούν να συλλεχθούν μόνον από τον ίδιο τον οικονομικό φορέα. Στις περιπτώσεις αυτές ο οικονομικός φορέας παρέχει τις εν λόγω πληροφορίες στην αρχή για να αποκτήσει διαβατήριο δημοσίων συμβάσεων.**

#### *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Το ευρωπαϊκό διαβατήριο δημόσιων συμβάσεων αναγνωρίζεται από όλες τις αναθέτουσες αρχές ως απόδειξη εκπλήρωσης των προϋποθέσεων συμμετοχής τις οποίες καλύπτει και δεν αμφισβητείται χωρίς δικαιολόγηση. Η εν λόγω δικαιολόγηση μπορεί να σχετίζεται με το γεγονός ότι το διαβατήριο εκδόθηκε πριν από περισσότερους από **έξι** μήνες.

#### *Τροπολογία*

4. Το ευρωπαϊκό διαβατήριο δημόσιων συμβάσεων αναγνωρίζεται από όλες τις αναθέτουσες αρχές ως απόδειξη εκπλήρωσης των προϋποθέσεων συμμετοχής τις οποίες καλύπτει και δεν αμφισβητείται χωρίς δικαιολόγηση. Η εν λόγω δικαιολόγηση μπορεί να σχετίζεται με το γεγονός ότι το διαβατήριο εκδόθηκε πριν από περισσότερους από **δώδεκα** μήνες.

#### *Αιτιολόγηση*

*Το διαβατήριο δημοσίων συμβάσεων μπορεί να αποτελέσει σημαντικό εργαλείο για τη μείωση του διοικητικού κόστους, αλλά η περίοδος ισχύος πρέπει να επεκταθεί καθώς 6 μήνες φαίνεται υπερβολικά σύντομο διάστημα και θα ήταν πολύ δαπανηρό για τους οικονομικούς φορείς, ιδίως τις ΜΜΕ, να ανανεώνουν το διαβατήριό τους δύο φορές το χρόνο.*

### **Τροπολογία 82**

#### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 62 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1**

#### *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Όσον αφορά τα κριτήρια της οικονομικής και χρηματοοικονομικής επάρκειας, που προβλέπονται στο άρθρο 56 παράγραφος 3, και τα κριτήρια που σχετίζονται με τις τεχνικές και επαγγελματικές ικανότητες, που προβλέπονται στο άρθρο 56 παράγραφος 4, ένας οικονομικός φορέας μπορεί, ενδεχομένως και για μια συγκεκριμένη σύμβαση, να στηρίζεται στις δυνατότητες άλλων φορέων, ασχέτως της νομικής φύσης των δεσμών του με αυτούς. Στην περίπτωση αυτή, αποδεικνύει στην αναθέτουσα αρχή ότι θα έχει στη διάθεσή του τους αναγκαίους πόρους, παραδείγματος χάριν, με την προσκόμιση της σχετικής δέσμευσης των φορέων αυτών. ***Στην περίπτωση της οικονομικής και χρηματοοικονομικής επάρκειας, οι αναθέτουσες αρχές μπορούν να απαιτούν***

#### *Τροπολογία*

Όσον αφορά τα κριτήρια της οικονομικής και χρηματοοικονομικής επάρκειας, που προβλέπονται στο άρθρο 56 παράγραφος 3, και τα κριτήρια που σχετίζονται με τις τεχνικές και επαγγελματικές ικανότητες, που προβλέπονται στο άρθρο 56 παράγραφος 4, ένας οικονομικός φορέας μπορεί, ενδεχομένως και για μια συγκεκριμένη σύμβαση, να στηρίζεται στις δυνατότητες άλλων φορέων, ασχέτως της νομικής φύσης των δεσμών του με αυτούς. Στην περίπτωση αυτή, αποδεικνύει στην αναθέτουσα αρχή ότι θα έχει στη διάθεσή του τους αναγκαίους πόρους, παραδείγματος χάριν, με την προσκόμιση της σχετικής δέσμευσης των φορέων αυτών.

να είναι ο οικονομικός φορέας και οι εν λόγω φορείς από κοινού υπεύθυνοι για την εκτέλεση της σύμβασης.

### Τροπολογία 83

#### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 62 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**2. Στην περίπτωση συμβάσεων έργων, συμβάσεων υπηρεσιών και εργασιών τοποθέτησης και εγκατάστασης στο πλαίσιο μιας σύμβασης προμηθειών, οι αναθέτουσες αρχές μπορούν να απαιτούν την εκτέλεση ορισμένων κρίσιμων καθηκόντων απευθείας από τον ίδιο τον προσφέροντα ή, σε περίπτωση που η προσφορά υποβάλλεται από κοινοπραξία οικονομικών φορέων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 6, από έναν από τους συμμετέχοντες στην κοινοπραξία.**

**διαγράφεται**

### Τροπολογία 84

#### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 66 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Η αναθέτουσα αρχή έχει την επιλογή να αξιολογήσει το κόστος είτε μόνο βάσει της τιμής, είτε χρησιμοποιώντας μια προσέγγιση αποδοτικότητας κόστους, όπως είναι η προσέγγιση προσδιορισμού του κόστους κύκλου ζωής, υπό τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 67.**

**διαγράφεται**

#### *Αιτιολόγηση*

*Διαγράφεται σύμφωνα με την τροποποίηση του άρθρου 66 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχεία α και β.*

## Τροπολογία 85

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 66 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Η πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά, που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α), κατά την κρίση της αναθέτουσας αρχής προσδιορίζεται βάσει διαφόρων κριτηρίων που συνδέονται με το αντικείμενο της συγκεκριμένης δημόσιας σύμβασης. Στα εν λόγω κριτήρια περιλαμβάνονται, εκτός από την τιμή ή το κόστος, που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β), και άλλα κριτήρια που συνδέονται με το αντικείμενο της συγκεκριμένης δημόσιας σύμβασης, όπως:

*Τροπολογία*

2. Η πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά, που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α), κατά την κρίση της αναθέτουσας αρχής προσδιορίζεται βάσει διαφόρων κριτηρίων που συνδέονται **άμεσα** με το αντικείμενο της συγκεκριμένης δημόσιας σύμβασης. Στα εν λόγω κριτήρια περιλαμβάνονται, εκτός από την τιμή ή το κόστος, που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β), και άλλα κριτήρια που συνδέονται **άμεσα** με το αντικείμενο της συγκεκριμένης δημόσιας σύμβασης, όπως:

## Τροπολογία 86

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 66 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) η ποιότητα, συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής αξίας, των αισθητικών και λειτουργικών χαρακτηριστικών, της δυνατότητας πρόσβασης, του σχεδιασμού για όλους τους χρήστες, των περιβαλλοντικών χαρακτηριστικών και του καινοτόμου χαρακτήρα·

*Τροπολογία*

α) η ποιότητα, συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής αξίας, των αισθητικών και λειτουργικών χαρακτηριστικών, της δυνατότητας πρόσβασης, **των επιδόσεων ενεργειακής απόδοσης**, του σχεδιασμού για όλους τους χρήστες, των περιβαλλοντικών χαρακτηριστικών και του καινοτόμου χαρακτήρα, **μεταξύ άλλων και πρόσθετων καινοτόμων λύσεων επιπλέον των ελάχιστων απαιτήσεων που καθορίζονται στην προκήρυξη του διαγωνισμού, στο περιγραφικό έγγραφο ή στην πρόσκληση για εκδήλωση ενδιαφέροντος·**

## Τροπολογία 87

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 66 – παράγραφος 2 – στοιχείο αα (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**αα) την κοινωνικά βιώσιμη διαδικασία παραγωγής·**

**Τροπολογία 88**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 66 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**δα) η ειδική τοπικής προέλευση των ζητούμενων έργων, προμηθειών ή υπηρεσιών ή οποιουδήποτε άλλου σταδίου του κύκλου ζωής τους, τηρουμένων των αρχών των συνθηκών.**

**Τροπολογία 89**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 67 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

α) το εσωτερικό κόστος, που περιλαμβάνει τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά, όπως οι δαπάνες παραγωγής, με τη χρήση, όπως οι δαπάνες κατανάλωσης ενέργειας, **συντήρησης**, και με το τέλος του κύκλου ζωής, όπως οι δαπάνες συλλογής και ανακύκλωσης, και

α) το εσωτερικό κόστος, που περιλαμβάνει τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά, όπως οι δαπάνες παραγωγής, με τη χρήση, όπως οι δαπάνες κατανάλωσης ενέργειας, **με την συντήρηση, την διαθεσιμότητας των σχετικών πόρων** και με το τέλος του κύκλου ζωής, όπως οι δαπάνες συλλογής και ανακύκλωσης, και·

**Τροπολογία 90**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 69 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**γ) έχουν υποβληθεί τουλάχιστον πέντε προσφορές.**

**διαγράφεται**

## **Τροπολογία 91**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 69 – παράγραφος 3 – στοιχείο δ α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**δα) τη συμμόρφωση με τους κανόνες και τα πρότυπα στους τομείς της υγείας και της ασφάλειας, του κοινωνικού και εργατικού δικαίου όπως θεσπίζεται από την ενωσιακή και την εθνική νομοθεσία και από τις συλλογικές συμβάσεις που ισχύουν στον τόπο εκτέλεσης του έργου, της υπηρεσίας ή της προμήθειας.**

## **Τροπολογία 92**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 69 – παράγραφος 3 – στοιχείο ε α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**εα) άλλες πτυχές που εξηγούν επαρκώς το ασυνήθιστα χαμηλό κόστος της προσφοράς.**

## **Τροπολογία 93**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 69 – παράγραφος 5**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**5. Εφόσον η αναθέτουσα αρχή διαπιστώνει ότι μια προσφορά είναι ασυνήθιστα χαμηλή λόγω χορήγησης κρατικής ενίσχυσης στον προσφέροντα, η προσφορά **μπορεί να** απορρίπτεται **αποκλειστικά για****

**5. Εφόσον η αναθέτουσα αρχή διαπιστώνει ότι μια προσφορά είναι ασυνήθιστα χαμηλή λόγω χορήγησης κρατικής ενίσχυσης στον προσφέροντα, η προσφορά απορρίπτεται **εκτός εάν** ο προσφέρων**



**αυτόν τον λόγο μόνο μετά από διαβούλευση με τον προσφέροντα, και εφόσον** ο προσφέρων δεν είναι σε θέση να αποδείξει, εντός επαρκούς προθεσμίας την οποία τάσσει η αναθέτουσα αρχή, ότι η εν λόγω ενίσχυση συμβιβάζεται με την εσωτερική αγορά κατά την έννοια του άρθρου 107 της Συνθήκης. Όταν η αναθέτουσα αρχή απορρίπτει μια προσφορά υπό τις συνθήκες αυτές, ενημερώνει την Επιτροπή σχετικά.

**κατά τη διάρκεια διαβούλευσης** είναι σε θέση να αποδείξει, εντός επαρκούς προθεσμίας την οποία τάσσει η αναθέτουσα αρχή, ότι η εν λόγω ενίσχυση συμβιβάζεται με την εσωτερική αγορά κατά την έννοια του άρθρου 107 της Συνθήκης. Όταν η αναθέτουσα αρχή απορρίπτει μια προσφορά υπό τις συνθήκες αυτές, ενημερώνει την Επιτροπή σχετικά.

#### *Αιτιολόγηση*

*Διευκρινίζεται ότι οι προσφέροντες που λαμβάνουν κρατική ενίσχυση πρέπει να αποτελούν εξαίρεση και μόνον σύμφωνα με το άρθρο 107 της Συνθήκης.*

#### **Τροπολογία 94**

##### **Πρόταση οδηγίας Άρθρο 70 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

##### **Άρθρο 70α**

**Οι αναθέτουσες αρχές θεσπίζουν πρακτικές επαρκούς παρακολούθησης των επιδόσεων και διασφάλισης της ποιότητας όσον αφορά την εκτέλεση της σύμβασης, και αναφέρουν τις πρακτικές αυτές στην προκήρυξη του διαγωνισμού. Για να αυξηθεί η αποτελεσματικότητα και η διαφάνεια της παρακολούθησης της εκτέλεσης της σύμβασης, οι εν λόγω πρακτικές παρακολούθησης θα στηριχθούν σε ηλεκτρονική σύμβαση.**

#### *Αιτιολόγηση*

*Η έλλειψη παρακολούθησης της εκτέλεσης της σύμβασης μπορεί να οδηγήσει σε καταστάσεις που πρέπει εν συνέχεια να αποκατασταθούν. Προκειμένου να αναδειχθούν το ταχύτερο δυνατό οι περιπτώσεις μη συμμόρφωσης κατά την επίδοση και εκτέλεση της σύμβασης, πρέπει να παρακολουθείται η εκτέλεση της σύμβασης. Αυτό διασφαλίζει την πιο αποτελεσματική αξιοποίηση των δημοσίων πόρων. Οι ηλεκτρονικές συμβάσεις μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να αποτρέψουν, να εντοπίσουν και να αποκαταστήσουν σφάλματα ακόμη και στη φάση εκτέλεσης.*

## **Τροπολογία 95**

### **Πρόταση οδηγίας Άρθρο 70 β (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### **Άρθρο 70β**

***Η σύμβαση περιλαμβάνει σαφή διαδικασία σε περίπτωση μη συμμόρφωσης που αφορά την επίδοση και την εκτέλεση της σύμβασης.***

## **Τροπολογία 96**

### **Πρόταση οδηγίας Άρθρο 70 γ (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### **Άρθρο 70γ**

***Για να δοθεί η δυνατότητα συμμετοχής στη δημόσια σύμβαση όσο το δυνατόν περισσότερων φορέων της αγοράς, τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν αντικειμενικές, αποτελεσματικές και περιορισμένου κόστους διαδικασίες προσφυγής.***

## **Τροπολογία 97**

### **Πρόταση οδηγίας Άρθρο 70 δ (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### **Άρθρο 70δ**

***Σε περίπτωση σοβαρής παραβίασης ή μη συμμόρφωσης από πλευράς του αναδόχου, η αναθέτουσα αρχή μπορεί να επιβάλει κυρώσεις σε βάρος του αναδόχου προκειμένου να αποτρέψει τη***

**μη συμμόρφωση ή σοβαρές παραβιάσεις  
σε μελλοντικές συμβάσεις.**

*Αιτιολόγηση*

*Η δυνατότητα επιβολής μελλοντικών κυρώσεων σε βάρος αναδόχων σε περίπτωση σοβαρής παραβίασης ή μη συμμόρφωσης, μπορεί να βελτιώσει σημαντικά την κουλτούρα των δημοσίων συμβάσεων και να διασφαλίσει πιο αποτελεσματική αξιοποίηση των δημοσίων πόρων*

**Τροπολογία 98**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 71 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Στα έγγραφα της σύμβασης, **η αναθέτουσα αρχή μπορεί να ζητεί ή μπορεί να υποχρεώνεται από ένα κράτος μέλος να ζητήσει από τον προσφέροντα να αναφέρει στην προσφορά του το τμήμα της σύμβασης που προτίθεται να αναθέσει υπό μορφή υπεργολαβίας σε τρίτους, καθώς και τους υπεργολάβους που προτείνει.**

*Τροπολογία*

1. Στα έγγραφα της σύμβασης, **ο προσφέρων οφείλει να αναφέρει στην αναθέτουσα αρχή, στην προσφορά του, το τμήμα της σύμβασης που προτίθεται να αναθέσει υπό μορφή υπεργολαβίας σε τρίτους, καθώς και τους υπεργολάβους που προτείνει.**

**Τροπολογία 99**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 71 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέπουν ότι, **κατόπιν αιτήματος του υπεργολάβου και εφόσον το επιτρέπει η φύση της σύμβασης, η αναθέτουσα αρχή μεταφέρει τις οφειλόμενες πληρωμές απευθείας στον υπεργολάβο για τις υπηρεσίες, τις προμήθειες ή τα έργα που παρείχε στον κύριο εργολήπτη. Σε τέτοια περίπτωση, τα κράτη μέλη καθιερώνουν κατάλληλους μηχανισμούς που επιτρέπουν στον κύριο εργολήπτη να εγείρει αντιρρήσεις ως προς αδικαιολόγητες πληρωμές. Οι ρυθμίσεις που αφορούν αυτόν τον τρόπο**

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέπουν ότι **οι** πληρωμές στον υπεργολάβο για τις υπηρεσίες, τις προμήθειες ή τα έργα που παρείχε **οφείλονται άμεσα εάν και εφόσον:**

*πληρωμής ορίζονται στα έγγραφα της σύμβασης.*

*α) Ο κύριος εργολήπτης έχει παράσχει πλήρως ή εν μέρει τις υπηρεσίες, τα έργα ή τις προμήθειες στην αναθέτουσα αρχή·*

*β) η αναθέτουσα αρχή έχει αποδεχθεί ως πλήρως παρασχεθείσες τις υπηρεσίες, τις προμήθειες ή τα έργα· ή*

*γ) ο υπεργολάβος έχει θέσει ανεπιτυχώς μια εύλογη προθεσμία στον κύριο εργολήπτη για την παροχή πληροφοριών σχετικά με τις συνθήκες που αναφέρονται υπό τα στοιχεία α) και β).*

### **Τροπολογία 100**

**Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 72 – παράγραφος 2 – στοιχείο β**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*β) η τροποποίηση αλλάζει την οικονομική ισορροπία της σύμβασης υπέρ του εργολήπτη·*

*διαγράφεται*

### **Τροπολογία 101**

**Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 73 – στοιχείο γ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*γ) το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης αποφαινεται, στο πλαίσιο διαδικασίας δυνάμει του άρθρου 258 της Συνθήκης, ότι ένα κράτος μέλος δεν έχει εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του δυνάμει των Συνθηκών, λόγω του γεγονότος ότι μια αναθέτουσα αρχή που ανήκει στο εν λόγω κράτος μέλος έχει αναθέσει τη σχετική σύμβαση χωρίς να συμμορφώνεται με τις υποχρεώσεις της δυνάμει των Συνθηκών και της παρούσας οδηγίας.*

*διαγράφεται*

## Τροπολογία 102

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 76 β (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### **Άρθρο 76β**

***Η αναθέτουσα αρχή πρέπει να διαθέτει επαρκή εμπειρογνωμοσύνη για να φέρει σε πέρας ολόκληρη τη διαδικασία των οικολογικών δημοσίων συμβάσεων. Τα κράτη μέλη παρέχουν σε εύθετο χρόνο ευκαιρίες για την απόκτηση των γνώσεων και των ικανοτήτων που είναι απαραίτητες για την ολοκλήρωση της διαδικασίας των οικολογικών δημοσίων συμβάσεων.***

## Τροπολογία 103

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 81

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

Η κριτική επιτροπή απαρτίζεται αποκλειστικά από φυσικά πρόσωπα ανεξάρτητα από τους συμμετέχοντες στον διαγωνισμό μελετών. Όταν απαιτείται από τους συμμετέχοντες στον διαγωνισμό να διαθέτουν ένα συγκεκριμένο επαγγελματικό προσόν, τουλάχιστον το ένα τρίτο των μελών της κριτικής επιτροπής διαθέτει το προσόν αυτό ή άλλο ισοδύναμο προσόν.

Η κριτική επιτροπή απαρτίζεται αποκλειστικά από φυσικά πρόσωπα ανεξάρτητα από τους συμμετέχοντες στον διαγωνισμό μελετών. Όταν απαιτείται από τους συμμετέχοντες στον διαγωνισμό να διαθέτουν ένα συγκεκριμένο επαγγελματικό προσόν, τουλάχιστον το ένα τρίτο των μελών της κριτικής επιτροπής διαθέτει το προσόν αυτό ή άλλο ισοδύναμο προσόν. ***Στη σύνθεση της κριτικής επιτροπής πρέπει να επιδιώκεται η ισότητα των φύλων.***

## Τροπολογία 104

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 84 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

**Το όργανο εποπτείας** είναι **αρμόδιο** για τα ακόλουθα καθήκοντα:

α) παρακολούθηση της εφαρμογής των κανόνων περί δημόσιων συμβάσεων και της σχετικής πρακτικής των αναθετουσών αρχών, και ιδίως των κεντρικών αρχών προμηθειών·

β) παροχή νομικών συμβουλών στις αναθέτουσες αρχές σχετικά με την ερμηνεία των κανόνων και αρχών περί δημόσιων συμβάσεων και με την εφαρμογή των κανόνων σύναψης δημόσιων συμβάσεων σε συγκεκριμένες περιπτώσεις·

γ) έκδοση γνωμοδοτήσεων και καθοδήγησης με ίδια πρωτοβουλία σχετικά με ζητήματα γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν την ερμηνεία και την εφαρμογή των κανόνων περί δημόσιων συμβάσεων, σχετικά με επαναλαμβανόμενα ερωτήματα και με συστημικές δυσκολίες που αφορούν την εφαρμογή των κανόνων περί δημόσιων συμβάσεων, υπό το πρίσμα των διατάξεων της παρούσας οδηγίας και της σχετικής νομολογίας του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

δ) καθιέρωση και εφαρμογή ολοκληρωμένων και εφαρμόσιμων συστημάτων με δείκτες «σημάτων συναγερμού», με στόχο την πρόληψη, τον εντοπισμό και την ενδεδειγμένη αναφορά κρουσμάτων απάτης, διαφθοράς, σύγκρουσης συμφερόντων και ανάλογων σοβαρών παρατυπιών στις δημόσιες συμβάσεις·

ε) ενημέρωση των εθνικών αρμόδιων φορέων, συμπεριλαμβανομένων και των αρχών λογιστικού ελέγχου, σχετικά με συγκεκριμένες παραβιάσεις που

*Τροπολογία*

**Οι αρμόδιες αρχές** είναι **υπεύθυνες** για τα ακόλουθα καθήκοντα:

α) παρακολούθηση της εφαρμογής των κανόνων περί δημόσιων συμβάσεων και της σχετικής πρακτικής των αναθετουσών αρχών, και ιδίως των κεντρικών αρχών προμηθειών·

β) παροχή νομικών συμβουλών στις αναθέτουσες αρχές σχετικά με την ερμηνεία των κανόνων και αρχών περί δημόσιων συμβάσεων και με την εφαρμογή των κανόνων σύναψης δημόσιων συμβάσεων σε συγκεκριμένες περιπτώσεις·

γ) έκδοση γνωμοδοτήσεων και καθοδήγησης με ίδια πρωτοβουλία σχετικά με ζητήματα γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν την ερμηνεία και την εφαρμογή των κανόνων περί δημόσιων συμβάσεων, σχετικά με επαναλαμβανόμενα ερωτήματα και με συστημικές δυσκολίες που αφορούν την εφαρμογή των κανόνων περί δημόσιων συμβάσεων, υπό το πρίσμα των διατάξεων της παρούσας οδηγίας και της σχετικής νομολογίας του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

δ) καθιέρωση και εφαρμογή ολοκληρωμένων και εφαρμόσιμων συστημάτων με δείκτες «σημάτων συναγερμού», με στόχο την πρόληψη, τον εντοπισμό και την ενδεδειγμένη αναφορά κρουσμάτων απάτης, διαφθοράς, σύγκρουσης συμφερόντων και ανάλογων σοβαρών παρατυπιών στις δημόσιες συμβάσεις·

ε) ενημέρωση των εθνικών αρμόδιων φορέων, συμπεριλαμβανομένων και των αρχών λογιστικού ελέγχου, σχετικά με συγκεκριμένες παραβιάσεις που

εντοπίζονται και με συστημικά προβλήματα·

στ) εξέταση καταγγελιών από πολίτες και επιχειρήσεις σχετικά με την εφαρμογή των κανόνων περί δημόσιων συμβάσεων σε συγκεκριμένες περιπτώσεις και διαβίβαση της ανάλυσης στις αρμόδιες αναθέτουσες αρχές, οι οποίες υποχρεούνται να την λάβουν υπόψη στις αποφάσεις τους ή, εάν δεν το πράξουν, να αναφέρουν τους λόγους για τους οποίους την αγνόησαν·

ζ) παρακολούθηση των αποφάσεων που λαμβάνονται από τα εθνικά δικαστήρια και τις εθνικές αρχές, κατόπιν απόφασης του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης βάσει του άρθρου 267 της Συνθήκης ή πορισμάτων του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με παραβιάσεις των κανόνων της Ένωσης περί δημόσιων συμβάσεων όσον αφορά έργα που λαμβάνουν συγχρηματοδότηση από την Ένωση· το όργανο εποπτείας αναφέρει στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης κάθε παράβαση των διαδικασιών της Ένωσης σχετικά με τη σύναψη δημόσιων συμβάσεων, εφόσον αυτές αφορούσαν συμβάσεις άμεσα ή έμμεσα χρηματοδοτούμενες από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Τα καθήκοντα που αναφέρονται στο στοιχείο ε) δεν επηρεάζουν τα δικαιώματα άσκησης ενδίκων μέσων δυνάμει του εθνικού δικαίου ή του συστήματος που έχει καθιερωθεί βάσει της οδηγίας 89/665/ΕΟΚ.

Τα κράτη μέλη εξουσιοδοτούν **το όργανο εποπτείας να προσφεύγει** στην αρμόδια δικαιοδοσία σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο για την επανεξέταση των αποφάσεων των αναθετουσών αρχών, εάν **έχει** εντοπίσει τυχόν παραβιάσεις κατά την άσκηση των δραστηριοτήτων **του** παρακολούθησης και παροχής νομικών συμβουλών.

εντοπίζονται και με συστημικά προβλήματα·

στ) εξέταση καταγγελιών από πολίτες και επιχειρήσεις σχετικά με την εφαρμογή των κανόνων περί δημόσιων συμβάσεων σε συγκεκριμένες περιπτώσεις και διαβίβαση της ανάλυσης στις αρμόδιες αναθέτουσες αρχές, οι οποίες υποχρεούνται να την λάβουν υπόψη στις αποφάσεις τους ή, εάν δεν το πράξουν, να αναφέρουν τους λόγους για τους οποίους την αγνόησαν·

ζ) παρακολούθηση των αποφάσεων που λαμβάνονται από τα εθνικά δικαστήρια και τις εθνικές αρχές, κατόπιν απόφασης του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης βάσει του άρθρου 267 της Συνθήκης ή πορισμάτων του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με παραβιάσεις των κανόνων της Ένωσης περί δημόσιων συμβάσεων όσον αφορά έργα που λαμβάνουν συγχρηματοδότηση από την Ένωση· το όργανο εποπτείας αναφέρει στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης κάθε παράβαση των διαδικασιών της Ένωσης σχετικά με τη σύναψη δημόσιων συμβάσεων, εφόσον αυτές αφορούσαν συμβάσεις άμεσα ή έμμεσα χρηματοδοτούμενες από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Τα καθήκοντα που αναφέρονται στο στοιχείο ε) δεν επηρεάζουν τα δικαιώματα άσκησης ενδίκων μέσων δυνάμει του εθνικού δικαίου ή του συστήματος που έχει καθιερωθεί βάσει της οδηγίας 89/665/ΕΟΚ.

Τα κράτη μέλη εξουσιοδοτούν **τις αρμόδιες αρχές να προσφεύγουν** στην αρμόδια δικαιοδοσία σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο για την επανεξέταση των αποφάσεων των αναθετουσών αρχών, εάν **έχουν** εντοπίσει τυχόν παραβιάσεις κατά την άσκηση των δραστηριοτήτων **τους** παρακολούθησης και παροχής νομικών συμβουλών.

## Αιτιολόγηση

Καθώς η παρακολούθηση και η ρύθμιση των δημοσίων συμβάσεων προμηθειών πραγματοποιείται ήδη στα κράτη μέλη, οι αρχές που είναι υπεύθυνες για τις λειτουργίες αυτές πρέπει να παρέχουν πληροφορίες, να καταρτίζουν την ετήσια έκθεση και να υποβάλλουν έκθεση στην Επιτροπή. Σε εποχή οικονομικής κρίσης είναι σημαντικό να βελτιωθούν τα διοικητικά καθήκοντα και να αξιοποιηθούν αποτελεσματικά το υφιστάμενο καθεστώς και τα δημόσια οικονομικά.

### Τροπολογία 105

#### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 84 – παράγραφος 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Υπό την επιφύλαξη των γενικών διαδικασιών και μεθόδων εργασίας που έχει καθορίσει η Επιτροπή για την επικοινωνία και τις επαφές της με τα κράτη μέλη, **το όργανο εποπτείας ενεργεί** ως ειδικό σημείο επαφής για την Επιτροπή, κατά την παρακολούθηση της εφαρμογής του δικαίου της Ένωσης και της εκτέλεσης του προϋπολογισμού από την Ένωση, βάσει του άρθρου 17 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και του άρθρου 317 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. **Αναφέρει** στην Επιτροπή τυχόν παραβιάσεις της παρούσας οδηγίας σε διαδικασίες για την ανάθεση δημόσιων συμβάσεων που χρηματοδοτούνται άμεσα ή έμμεσα από την Ένωση.

**Η Επιτροπή μπορεί συγκεκριμένα να αναθέτει στο όργανο εποπτείας τον χειρισμό μεμονωμένων περιπτώσεων, όταν η σύμβαση δεν έχει συναφθεί ακόμη ή εξακολουθεί να είναι δυνατή η διεξαγωγή διαδικασίας προσφυγής. Μπορεί επίσης να επιφορτίσει το όργανο εποπτείας με τις δραστηριότητες παρακολούθησης που είναι αναγκαίες για τη διασφάλιση της υλοποίησης των μέτρων τα οποία έχουν δεσμευτεί να λάβουν τα κράτη μέλη, με σκοπό την επανόρθωση μιας παραβίασης των**

*Τροπολογία*

Υπό την επιφύλαξη των γενικών διαδικασιών και μεθόδων εργασίας που έχει καθορίσει η Επιτροπή για την επικοινωνία και τις επαφές της με τα κράτη μέλη, **οι αρμόδιες αρχές ενεργούν** ως ειδικό σημείο επαφής για την Επιτροπή, κατά την παρακολούθηση της εφαρμογής του δικαίου της Ένωσης και της εκτέλεσης του προϋπολογισμού από την Ένωση, βάσει του άρθρου 17 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και του άρθρου 317 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. **Αναφέρουν** στην Επιτροπή τυχόν παραβιάσεις της παρούσας οδηγίας σε διαδικασίες για την ανάθεση δημόσιων συμβάσεων που χρηματοδοτούνται άμεσα ή έμμεσα από την Ένωση.



*κανόνων και των αρχών της Ένωσης περί δημόσιων συμβάσεων, η οποία έχει εντοπιστεί από την Επιτροπή.*

*Η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει από το όργανο εποπτείας να αναλύσει εικαζόμενες παραβιάσεις των κανόνων της Ένωσης περί δημόσιων συμβάσεων, οι οποίες έχουν επιπτώσεις σε έργα συγχρηματοδοτούμενα από τον προϋπολογισμό της Ένωσης. Η Επιτροπή δύναται να επιφορτίσει το όργανο εποπτείας να δώσει συνέχεια σε ορισμένες περιπτώσεις και να διασφαλίσει ότι οι αρμόδιες εθνικές αρχές λαμβάνουν υπόψη τις ενδεδειγμένες συνέπειες των παραβιάσεων των κανόνων της Ένωσης περί δημόσιων συμβάσεων, οι οποίες έχουν επιπτώσεις σε συγχρηματοδοτούμενα έργα, και θα είναι υποχρεωμένες να ακολουθήσουν τις οδηγίες του οργάνου.*

#### *Αιτιολόγηση*

*Καθώς η παρακολούθηση και η ρύθμιση των δημοσίων συμβάσεων προμηθειών πραγματοποιείται ήδη στα κράτη μέλη, οι αρχές που είναι υπεύθυνες για τις λειτουργίες αυτές πρέπει να παρέχουν πληροφορίες, να καταρτίζουν την ετήσια έκθεση και να υποβάλλουν έκθεση στην Επιτροπή. Σε εποχή οικονομικής κρίσης είναι σημαντικό να βελτιωθούν τα διοικητικά καθήκοντα και να αξιοποιηθούν αποτελεσματικά το υφιστάμενο καθεστώς και τα δημόσια οικονομικά.*

#### **Τροπολογία 106**

##### **Πρόταση οδηγίας**

##### **Άρθρο 84 – παράγραφος 5**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Οι δραστηριότητες έρευνας και επιβολής που ασκούνται από **το όργανο εποπτείας** για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης των αποφάσεων των αναθετουσών αρχών με την παρούσα οδηγία και με τις αρχές της Συνθήκης δεν αντικαθιστούν ούτε προδικάζουν τον θεσμικό ρόλο της Επιτροπής ως θεματοφύλακα της Συνθήκης. Όταν η Επιτροπή αποφασίζει να

*Τροπολογία*

Οι δραστηριότητες έρευνας και επιβολής που ασκούνται από **τις αρμόδιες αρχές** για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης των αποφάσεων των αναθετουσών αρχών με την παρούσα οδηγία και με τις αρχές της Συνθήκης δεν αντικαθιστούν ούτε προδικάζουν τον θεσμικό ρόλο της Επιτροπής ως θεματοφύλακα της Συνθήκης. Όταν η Επιτροπή αποφασίζει να

αναθέσει τον χειρισμό μιας μεμονωμένης περίπτωσης βάσει της παραγράφου 4, διατηρεί επίσης το δικαίωμα να επεμβαίνει δυνάμει των εξουσιών που της παρέχονται από τη Συνθήκη.

αναθέσει τον χειρισμό μιας μεμονωμένης περίπτωσης βάσει της παραγράφου 4, διατηρεί επίσης το δικαίωμα να επεμβαίνει δυνάμει των εξουσιών που της παρέχονται από τη Συνθήκη.

#### *Αιτιολόγηση*

*Καθώς η παρακολούθηση και η ρύθμιση των δημοσίων συμβάσεων προμηθειών πραγματοποιείται ήδη στα κράτη μέλη, οι αρχές που είναι υπεύθυνες για τις λειτουργίες αυτές πρέπει να παρέχουν πληροφορίες, να καταρτίζουν την ετήσια έκθεση και να υποβάλλουν έκθεση στην Επιτροπή. Σε εποχή οικονομικής κρίσης είναι σημαντικό να βελτιωθούν τα διοικητικά καθήκοντα και να αξιοποιηθούν αποτελεσματικά το υφιστάμενο καθεστώς και τα δημόσια οικονομικά.*

### **Τροπολογία 107**

#### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 84 – παράγραφος 6 – εισαγωγικό μέρος**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Οι αναθέτουσες αρχές διαβιβάζουν **στο εθνικό όργανο εποπτείας** το πλήρες κείμενο όλων των συμβάσεων που έχουν συναφθεί **με** αξία **ίση** με ή μεγαλύτερη από

*Τροπολογία*

Οι αναθέτουσες αρχές διαβιβάζουν **στις αρμόδιες αρχές** το πλήρες κείμενο όλων των συμβάσεων που έχουν συναφθεί **και των οποίων η αξία ισούται** με ή **είναι** μεγαλύτερη από

#### *Αιτιολόγηση*

*Καθώς η παρακολούθηση και η ρύθμιση των δημοσίων συμβάσεων προμηθειών πραγματοποιείται ήδη στα κράτη μέλη, οι αρχές που είναι υπεύθυνες για τις λειτουργίες αυτές πρέπει να παρέχουν πληροφορίες, να καταρτίζουν την ετήσια έκθεση και να υποβάλλουν έκθεση στην Επιτροπή. Σε εποχή οικονομικής κρίσης είναι σημαντικό να βελτιωθούν τα διοικητικά καθήκοντα και να αξιοποιηθούν αποτελεσματικά το υφιστάμενο καθεστώς και τα δημόσια οικονομικά.*

### **Τροπολογία 108**

#### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 84 – παράγραφος 7 – εδάφιο 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Υπό την επιφύλαξη του εθνικού δικαίου όσον αφορά την πρόσβαση στην

*Τροπολογία*

Υπό την επιφύλαξη του εθνικού δικαίου όσον αφορά την πρόσβαση στην

ενημέρωση, και σύμφωνα με το εθνικό και το ενωσιακό δίκαιο για την προστασία των δεδομένων, **το όργανο εποπτείας**, κατόπιν γραπτού αιτήματος, **παρέχει** απεριόριστη, άμεση και πλήρη πρόσβαση, χωρίς χρέωση, στις συναφθείσες συμβάσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 6. Μπορεί να μην γίνει δεκτή η πρόσβαση σε ορισμένα μέρη των συμβάσεων, όταν η γνωστοποίησή τους μπορεί να εμποδίσει την εφαρμογή των νόμων ή κατά τα άλλα να είναι αντίθετη προς το δημόσιο συμφέρον, ή να βλάψει τα νόμιμα εμπορικά συμφέροντα δημοσίων ή ιδιωτικών οικονομικών φορέων ή τις συνθήκες θεμιτού ανταγωνισμού μεταξύ αυτών.

ενημέρωση, και σύμφωνα με το εθνικό και το ενωσιακό δίκαιο για την προστασία των δεδομένων, **οι αρμόδιες αρχές**, κατόπιν γραπτού αιτήματος, **παρέχουν** απεριόριστη, άμεση και πλήρη πρόσβαση, χωρίς χρέωση, στις συναφθείσες συμβάσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 6. Μπορεί να μην γίνει δεκτή η πρόσβαση σε ορισμένα μέρη των συμβάσεων, όταν η γνωστοποίησή τους μπορεί να εμποδίσει την εφαρμογή των νόμων ή κατά τα άλλα να είναι αντίθετη προς το δημόσιο συμφέρον, ή να βλάψει τα νόμιμα εμπορικά συμφέροντα δημοσίων ή ιδιωτικών οικονομικών φορέων ή τις συνθήκες θεμιτού ανταγωνισμού μεταξύ αυτών.

#### Αιτιολόγηση

*Καθώς η παρακολούθηση και η ρύθμιση των δημοσίων συμβάσεων προμηθειών πραγματοποιείται ήδη στα κράτη μέλη, οι αρχές που είναι υπεύθυνες για τις λειτουργίες αυτές πρέπει να παρέχουν πληροφορίες, να καταρτίζουν την ετήσια έκθεση και να υποβάλλουν έκθεση στην Επιτροπή. Σε εποχή οικονομικής κρίσης είναι σημαντικό να βελτιωθούν τα διοικητικά καθήκοντα και να αξιοποιηθούν αποτελεσματικά το υφιστάμενο καθεστώς και τα δημόσια οικονομικά.*

#### Τροπολογία 109

##### Πρόταση οδηγίας

##### Άρθρο 84 – παράγραφος 8

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Στην ετήσια έκθεση που αναφέρεται στην παράγραφο 2 περιλαμβάνεται περίληψη όλων των δραστηριοτήτων που διεξάγονται από **το όργανο εποπτείας** σύμφωνα με τις παραγράφους 1 έως 7.

*Τροπολογία*

Στην ετήσια έκθεση που αναφέρεται στην παράγραφο 2 περιλαμβάνεται περίληψη όλων των δραστηριοτήτων που διεξάγονται από **τις αρμόδιες αρχές** σύμφωνα με τις παραγράφους 1 έως 7.

#### Αιτιολόγηση

*Καθώς η παρακολούθηση και η ρύθμιση των δημοσίων συμβάσεων προμηθειών πραγματοποιείται ήδη στα κράτη μέλη, οι αρχές που είναι υπεύθυνες για τις λειτουργίες αυτές πρέπει να παρέχουν πληροφορίες, να καταρτίζουν την ετήσια έκθεση και να υποβάλλουν έκθεση στην Επιτροπή. Σε εποχή οικονομικής κρίσης είναι σημαντικό να βελτιωθούν τα διοικητικά καθήκοντα και να αξιοποιηθούν αποτελεσματικά το υφιστάμενο καθεστώς και τα δημόσια*

οικονομικά.

## Τροπολογία 110

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 84 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### **Άρθρο 84α**

***Η Επιτροπή υποβάλλει έως το τέλος του 2013 έκθεση σχετικά με τον διαφορετικό χειρισμό της ανάθεσης συμβάσεων που υπολείπονται των οριακών τιμών που ορίζονται στο άρθρο 12, ιδίως όσον αφορά υπηρεσίες στις οποίες δεν έχει μέχρι τούδε δοθεί προτεραιότητα.***

## Τροπολογία 111

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 87 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

2. Με στόχο τη βελτίωση της πρόσβασης των οικονομικών φορέων, και ιδίως των ΜΜΕ, στις δημόσιες συμβάσεις, και προκειμένου να διευκολυνθεί η ορθή κατανόηση των διατάξεων της παρούσας οδηγίας, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι είναι δυνατή η λήψη της κατάλληλης υποστήριξης, μεταξύ άλλων και μέσω ηλεκτρονικών μέσων ή των υφιστάμενων δικτύων που προορίζονται ειδικά για επιχειρηματική υποστήριξη.

2. Με στόχο τη βελτίωση της πρόσβασης των οικονομικών φορέων, και ιδίως των ΜΜΕ **και της κοινωνίας των πολιτών**, στις δημόσιες συμβάσεις, και προκειμένου να διευκολυνθεί η ορθή κατανόηση των διατάξεων της παρούσας οδηγίας, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι είναι δυνατή η λήψη της κατάλληλης υποστήριξης, μεταξύ άλλων και μέσω ηλεκτρονικών μέσων ή των υφιστάμενων δικτύων που προορίζονται ειδικά για επιχειρηματική υποστήριξη. ***Η υποστήριξη περιλαμβάνει επίσης κοινές προσφορές από διαφορετικούς παράγοντες.***

## Τροπολογία 112

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 91 – παράγραφος 1

PE486.034v02-00

68/74

AD\911383EL.doc

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων επικουρείται από τη Συμβουλευτική Επιτροπή Δημοσίων Συμβάσεων, η οποία έχει συσταθεί με την απόφαση 71/306/ΕΟΚ του Συμβουλίου. Η εν λόγω επιτροπή αποτελεί επιτροπή κατά τη έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

*Τροπολογία*

1. Η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων επικουρείται από τη Συμβουλευτική Επιτροπή Δημοσίων Συμβάσεων, η οποία έχει συσταθεί με την απόφαση 71/306/ΕΟΚ του Συμβουλίου. Η εν λόγω επιτροπή αποτελεί επιτροπή κατά τη έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011. **Στη σύνθεση της επιτροπής προωθείται η ισότητα των φύλων.**

**Τροπολογία 113**

**Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 94 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Η Επιτροπή επανεξετάζει τις οικονομικές επιπτώσεις της εφαρμογής των κατώτατων ορίων που προβλέπονται στο άρθρο 4 στην εσωτερική αγορά και υποβάλλει σχετική έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έως τις 30 Ιουνίου **2017**.

*Τροπολογία*

Η Επιτροπή επανεξετάζει τις οικονομικές επιπτώσεις της εφαρμογής των κατώτατων ορίων που προβλέπονται στο άρθρο 4 στην εσωτερική αγορά και υποβάλλει σχετική έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έως τις 30 Ιουνίου **2015**.

**Τροπολογία 114**

**Πρόταση οδηγίας  
Παράρτημα VIII – παράγραφος 1 – στοιχείο β**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(b) όταν πρόκειται για δημόσιες συμβάσεις προμηθειών ή υπηρεσιών η προδιαγραφή που περιέχεται σε έγγραφο το οποίο προσδιορίζει τα απαιτούμενα χαρακτηριστικά ενός προϊόντος ή μιας υπηρεσίας, όπως τα επίπεδα ποιότητας, τα επίπεδα της περιβαλλοντικής και κλιματικής επίδοσης, ο σχεδιασμός για όλες τις χρήσεις (συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας πρόσβασης για τα άτομα με αναπηρία), και η αξιολόγηση της συμμόρφωσης, της καταλληλότητας, της

*Τροπολογία*

(β) όταν πρόκειται για δημόσιες συμβάσεις προμηθειών ή υπηρεσιών η προδιαγραφή που περιέχεται σε έγγραφο το οποίο προσδιορίζει τα απαιτούμενα χαρακτηριστικά ενός προϊόντος ή μιας υπηρεσίας, όπως τα επίπεδα ποιότητας, τα επίπεδα της περιβαλλοντικής και κλιματικής επίδοσης, ο σχεδιασμός για όλες τις χρήσεις (συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας πρόσβασης για τα άτομα με αναπηρία), και η αξιολόγηση της συμμόρφωσης, της καταλληλότητας, της

χρήσης του προϊόντος, της ασφάλειας ή των διαστάσεών του, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων που ισχύουν για το προϊόν όσον αφορά την ονομασία πώλησης, την ορολογία, τα σύμβολα, τις δοκιμές και μεθόδους δοκιμών, τη συσκευασία, τη σήμανση και την επίθεση ετικετών, τις οδηγίες για τους χρήστες, **τις διαδικασίες και μεθόδους παραγωγής σε οποιοδήποτε στάδιο του κύκλου ζωής της προμήθειας ή της υπηρεσίας**, καθώς και τις διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης·

χρήσης του προϊόντος, της ασφάλειας ή των διαστάσεών του, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων που ισχύουν για το προϊόν όσον αφορά την ονομασία πώλησης, την ορολογία, τα σύμβολα, τις δοκιμές και μεθόδους δοκιμών, τη συσκευασία, τη σήμανση και την επίθεση ετικετών, τις οδηγίες για τους χρήστες, καθώς και τις διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης·

## Τροπολογία 115

### Πρόταση οδηγίας Παράρτημα XIII – στοιχείο α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) ταυτοποίηση του οικονομικού φορέα·

*Τροπολογία*

α) ταυτοποίηση του οικονομικού φορέα·  
**αριθμός μητρώου, επωνυμία, διεύθυνση και τράπεζα της εταιρείας·**

#### *Αιτιολόγηση*

*Η αυξημένη τυποποίηση των πληροφοριών σχετικά με τις διατυπώσεις του οικονομικού φορέα στα έγγραφα των συμβάσεων θα συμβάλει στη μείωση του συνολικού κόστους των συναλλαγών και την ίδια στιγμή δεν θα επηρεάσει τον ανταγωνισμό, δεδομένου ότι αυτές οι πληροφορίες αποσκοπούν μόνο στο να διαπιστωθεί αν ο προσφέρων είναι αξιόπιστος, και δεν έχουν σχέση με την επιλογή μεταξύ προσφορών.*

## Τροπολογία 116

### Πρόταση οδηγίας Παράρτημα XIII – στοιχείο α α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**αα) Περιγραφή της εταιρείας: έτος ίδρυσης, εταιρική μορφή, ιδιοκτήτης/ιδιοκτήτες, μέλη του συμβουλίου, κλαδικό κώδικα, σύντομη περιγραφή των κύριων υπηρεσιών και/ή των προϊόντων της εταιρείας·**

## Αιτιολόγηση

Η αυξημένη τυποποίηση των πληροφοριών σχετικά με τις διατυπώσεις του οικονομικού φορέα στα έγγραφα των συμβάσεων θα συμβάλει στη μείωση του συνολικού κόστους των συναλλαγών και την ίδια στιγμή δεν θα επηρεάσει τον ανταγωνισμό, δεδομένου ότι αυτές οι πληροφορίες αποσκοπούν μόνο στο να διαπιστωθεί αν ο προσφέρων είναι αξιόπιστος, και δεν έχουν σχέση με την επιλογή μεταξύ προσφορών.

### Τροπολογία 117

#### Πρόταση οδηγίας Παράρτημα XIII – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**γα) Πιστοποίηση ότι ο οικονομικός φορέας έχει εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του σε σχέση με την καταβολή φόρων, τα συστήματα κοινωνικής ασφάλισης σύμφωνα με τη νομοθεσία των εκάστοτε κρατών μελών κ.λπ.**

## Αιτιολόγηση

Η αυξημένη τυποποίηση των πληροφοριών σχετικά με τις διατυπώσεις του οικονομικού φορέα στα έγγραφα των συμβάσεων θα συμβάλει στη μείωση του συνολικού κόστους των συναλλαγών και την ίδια στιγμή δεν θα επηρεάσει τον ανταγωνισμό, δεδομένου ότι αυτές οι πληροφορίες αποσκοπούν μόνο στο να διαπιστωθεί αν ο προσφέρων είναι αξιόπιστος, και δεν έχουν σχέση με την επιλογή μεταξύ προσφορών.

### Τροπολογία 118

#### Πρόταση οδηγίας Παράρτημα XIII – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**δα) βασικούς οικονομικούς δείκτες του οικονομικού φορέα για τις τελευταίες τρεις λογιστικές περιόδους: μικτές πωλήσεις, κέρδη προ φόρων και τόκων και συντελεστής φερεγγυότητας. Οι νεοσύστατες επιχειρήσεις θα θεωρείται ότι συμμορφώνονται με την απαίτηση αυτή όταν περιέχονται στο διαβατήριό τους δημόσιων συμβάσεων οι πληροφορίες από τη σύσταση της**

## **επιχείρησης έως σήμερα.**

### *Αιτιολόγηση*

*Η αυξημένη τυποποίηση των πληροφοριών σχετικά με τις διατυπώσεις του οικονομικού φορέα στα έγγραφα των συμβάσεων θα συμβάλει στη μείωση του συνολικού κόστους των συναλλαγών και την ίδια στιγμή δεν θα επηρεάσει τον ανταγωνισμό, δεδομένου ότι αυτές οι πληροφορίες αποσκοπούν μόνο στο να διαπιστωθεί αν ο προσφέρων είναι αξιόπιστος, και δεν έχουν σχέση με την επιλογή μεταξύ προσφορών.*

### **Τροπολογία 119**

#### **Πρόταση οδηγίας Παράρτημα XIII – στοιχείο δ β (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***δβ) βασικούς δείκτες οργάνωσης του οικονομικού φορέα: μέσος αριθμός εργαζομένων κατά τα τελευταία τρία έτη και αριθμός εργαζομένων στο τέλος του τελευταίου έτους· Οι νεοσύστατες επιχειρήσεις θα θεωρείται ότι συμμορφώνονται με την απαίτηση αυτή όταν περιέχονται στο διαβατήριό τους δημόσιων συμβάσεων οι πληροφορίες από τη σύσταση της επιχείρησης έως σήμερα.***

### *Αιτιολόγηση*

*Η αυξημένη τυποποίηση των πληροφοριών σχετικά με τις διατυπώσεις του οικονομικού φορέα στα έγγραφα των συμβάσεων θα συμβάλει στη μείωση του συνολικού κόστους των συναλλαγών και την ίδια στιγμή δεν θα επηρεάσει τον ανταγωνισμό, δεδομένου ότι αυτές οι πληροφορίες αποσκοπούν μόνο στο να διαπιστωθεί αν ο προσφέρων είναι αξιόπιστος, και δεν έχουν σχέση με την επιλογή μεταξύ προσφορών.*

### **Τροπολογία 120**

#### **Πρόταση οδηγίας Παράρτημα XIII – στοιχείο στ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

στ) αναφορά της περιόδου ισχύος του διαβατηρίου, η οποία δεν μπορεί να είναι

στ) αναφορά της περιόδου ισχύος του διαβατηρίου, η οποία δεν μπορεί να είναι



μικρότερη από **6** μήνες.

μικρότερη από **12** μήνες.

### Αιτιολόγηση

Το διαβατήριο δημοσίων συμβάσεων μπορεί να αποτελέσει σημαντικό εργαλείο για τη μείωση του διοικητικού κόστους, αλλά η περίοδος ισχύος πρέπει να επεκταθεί καθώς 6 μήνες φαίνεται υπερβολικά σύντομο διάστημα και θα ήταν πολύ δαπανηρό για τους οικονομικούς φορείς, ιδίως τις ΜΜΕ, να ανανεώνουν το διαβατήριό τους δύο φορές το χρόνο.

### Τροπολογία 121

#### Πρόταση οδηγίας

#### Παράρτημα XVI – σειρά 2 – στήλη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

79611000-0 και από 85000000-9 έως 85323000-9 (εκτός από 85321000-5 και 85322000-2)

Τροπολογία

79611000-0 και από 85000000-9 έως 85323000-9 (εκτός από 85321000-5 και 85322000-2 **και 85143000-3**)

### Τροπολογία 122

#### Πρόταση οδηγίας

#### Παράρτημα XVI – σειρές 8 α (νέα) και 8 β (νέα)

Τροπολογία	
Από 74110000-3 έως 74114000-1	Νομικές υπηρεσίες
	Άλλες υπηρεσίες

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Σύναψη δημόσιων συμβάσεων
Εγγραφα αναφοράς	COM(2011)0896 – C7-0006/2012 – 2011/0438(COD)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	IMCO 17.1.2012
Γνωμοδότηση της Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ITRE 17.1.2012
Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	András Gyürk 13.2.2012

<b>Εξέταση στην επιτροπή</b>	31.5.2012
<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	24.9.2012
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+ : 40 - : 6 0 : 2
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	<i>Amelia Andersdotter, Josefa Andrés Barea, Jean-Pierre Audy, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Reinhard Bütikofer, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Pilar del Castillo Vera, Vicky Ford, Robert Goebbels, Jacky Hénin, Edít Herczog, Kent Johansson, Romana Jordan, Philippe Lamberts, Judith A. Merkies, Angelika Niebler, Jaroslav Paška, Vittorio Prodi, Jens Rohde, Paul Rübig, Amalia Sartori, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Evžen Tošenovský, Claude Turmes, Marita Ulvskog, Kathleen Van Brempt, Ιωάννης Α. Τσουκαλάς, Владимир Уручев</i>
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	<i>Daniel Caspary, António Fernando Correia de Campos, Ioan Enciu, Vicente Miguel Garcés Ramón, Elisabetta Gardini, Françoise Grosseletête, Andrzej Grzyb, Cristina Gutiérrez-Cortines, Roger Helmer, Jolanta Emilia Hibner, Gunnar Hökmark, Eija-Riitta Korhola, Werner Langen, Pavel Poc, Vladimír Remek</i>
<b>Αναπληρωτές (άρθρο 187, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	<i>Jorgo Chatzimarkakis, Keith Taylor</i>